

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.565

Martes 20 de octubre de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Desde ahora se exigirá la prueba de madurez del preuniversitario para ingresar en la Academia General Militar

Y en la Escuela Naval de Marina y la Academia General del Aire

Podrán así quienes no aprueben el ingreso orientarse fácilmente a otras carreras civiles

Madrid, 20.—A partir de ahora, se exigirá haber realizado la prueba de madurez del curso preuniversitario para ingresar en la Academia General Militar, Escuela Naval de Marina y Academia General del Aire, y se suprimen las materias que constituían hasta ahora el primer grupo de los exámenes correspondientes, y se permite así que los aspirantes que no logren el ingreso en las Academias Militares puedan orientarse fácilmente a otras carreras civiles.

### DOCUMENTACION UNICA DE TIPO GENERAL

En el decreto de la Presidencia del Gobierno, aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» número 244, se establece también la exigencia de una documentación única de tipo general para ingresar indistintamente en cualquiera de las Escuelas Militares y se establece un plazo de transición durante el cual continúe en vigor el régimen actual antes de dar entrada con exclusividad a las nuevas condiciones establecidas.

Por este plazo los opositores a ingreso en las Academias General Militar del Aire que hayan aprobado en anteriores convocatorias las pruebas correspondientes al primer grupo y los que hayan aprobado al menos una de las pruebas parciales de ciencias exactas físico-químicas en la Escuela Naval, podrán concurrir a convocatorias sucesivas con arreglo a las condiciones de validez establecidas cuando realizaron los exámenes.

Los opositores que hayan concurrido a convocatorias anteriores, aunque no hayan aprobado prueba alguna, podrán concurrir por una sola vez a los exámenes de 1965, en las mismas condiciones de estudios esta-

blecidas cuando fueron admitidos a examen.—Cifra.



Wilson, el líder laborista británico vencedor de las elecciones parlamentarias británicas, conversando con dos mineros durante su visita electoral a Cronton Colliery (Lancashire).—(Foto Fiel.)

## La caída de Nikita Kruschef puede traer una era de violencia en el mundo comunista

Algunos «satélites» europeos censuran la destitución y no parecen dispuestos a volver al terror y el aislamiento de la era de Stalin

Paris, 20.—(Del corresponsal de Efe, Enrique Laborde).—Mientras los dirigentes de los más poderosos partidos comunistas europeos—Gomulka en Polonia, Luigi Longo en Italia, Janos Kadar en Hungría, Ulbricht en Pankow—se han manifestado públicamente contra la destitución de Nikita Kruschef y han hecho de modo inequívoco el elogio de exprimer ministro soviético, el partido comunista francés mantiene una cerrada reserva en torno al asunto y prosigue en su línea de fidelidad «thoreziana» a Moscú.

### Los españoles nos congratulamos sin reserva alguna del viaje de DE GAULLE a Hispanoamérica

Declaraciones del director del Instituto de Cultura Hispánica

Paris, 20.—El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, ha declarado en una entrevista exclusiva para «Le Figaro» que «los españoles nos congratulamos sin reserva alguna, del viaje del general De Gaulle a Iberoamérica».

El señor Marañón ha afirmado también, entre otras cosas, que las universidades del continente están dispuestas a aceptar con satisfacción la ayuda cultural ofrecida, por el presidente de la República francesa.

Las declaraciones del director del Instituto de Cultura Hispánica, que hoy publica dicho periódico, han tenido un amplio eco en los círculos iberoamericanos de París que se han sentido plenamente identificados con las afirmaciones hechas por el señor Marañón.—Efe.

### Medalla de oro macizo a quienes canten las cuarenta en defensa de España, los españoles y la verdad

Madrid, 20.—La emisora madrileña Radio España ha otorgado ya tres de las cuarenta medallas de oro macizo que premiarán a cuarenta personas que hayan cantado las cuarenta en defensa de España, los españoles o una respetable verdad.

Para el partido comunista francés, la liberación de sus funciones del camarada Nikita Kruschef, es un hecho que hay que acatar sin más discusión.

### FIDELIDAD ABSOLUTA EN SUECIA, DINAMARCA Y BELGICA

La postura del partido comunista

### Eisenhower: No es nada bueno este cambio en el Kremlin

Gettysburg (Pensylvania), 20. El expresidente Eisenhower ha declarado que se siente intranquilo a causa de la destitución de Kruschef como jefe del Gobierno de la U. R. S. S. «No soy de esas personas que se han alegrado demasiado por la caída de Kruschef», agregó al periodista que le interrogaba. «Hasta que no esté convencido, con pruebas concretas y auténticas, de que la situación ha mejorado, yo seguiré pensando que este cambio en el Kremlin no es nada bueno».—Efe.

Las tres primeras medallas han sido concedidas a don Juan Pablo de Lojendio, embajador de España; a don Robert F. Wagner, alcalde de Nueva York; y a don Guillermo León Valencia, presidente de Colombia.

## JUEGOS OLIMPICOS

### El expresidente Hoover de los EE. UU., en estado de coma

No hay esperanza alguna de salvarle

Nueva York, 20.—El expresidente norteamericano Herbert Hoover, que cuenta noventa años de edad, se halla en estado de coma, del que no podrá recuperarse, según informan los médicos que le atienden.

El boletín médico hecho público hoy señala: «En las primeras horas de hoy, la hemorragia intestinal se ha reproducido causando una fuerte alteración en su sistema vascular».

No existe esperanza alguna de salvar al enfermo.—Efe.

Las pruebas de ciclismo, aplazadas hasta mañana por la lluvia

### Barrera, vencido por puntos por el irlandés McCourt en los cuartos de final

El español Luis Garriga, eliminado en las pruebas de salto de altura

Tokio, 20.—El púgil español Domingo Barrera ha sido vencido a los puntos por el irlandés James McCourt, en combate correspondiente a los cuartos de final, categoría de los ligeros, de la competición olímpica.—Alfil.

### GARRIGA, ELIMINADO

Tokio, 20.—El español Luis Garriga ha sido eliminado en las pruebas de salto de altura de la competición olímpica, al no alcanzar el mínimo necesario de 2,06 metros. Garriga consiguió 2,03 metros.

### NUEVOS RECORDS OLIMPICOS

Lanzamiento de peso femenino  
Tokio, 20.—Tamara Press, Rusia, ha ganado la medalla de oro olímpica en lanzamiento de peso femenino, con un tiro de 18,14 metros, nuevo récord olímpico.

800 metros femeninos  
Ann Parker, Gran Bretaña, ha mejorado el récord mundial y olímpico de los 800 metros femeninos con un tiempo de 2-01-1 medalla de oro.

Tiro con carabina  
El norteamericano Wigger, ha mejorado el récord mundial y olímpico en tiro con carabina, pequeño calibre, con un total de 1164 puntos, medalla de oro.

España, en 16.º lugar en la VI regata de la clase final

España se ha clasificado en decimosexto lugar con 415 puntos en la VI regata de la clase final. El representante español se encuentra en vigesimosexto lugar de la general, con 1375 puntos.—Alfil.

### FUTBOL

Tokio, 20.—Resultados de las finales olímpicas de fútbol:

Checoslovaquia - Alemania, 2-1; Hungría - RAU., 6-0.

En la final se enfrentan Hungría y Checoslovaquia, y Alemania y RAU. para la medalla de bronce.—Alfil.

### Las pruebas de ciclismo, aplazadas por la lluvia

Tokio, 20.—Las pruebas de ciclismo programadas para hoy han sido aplazadas a consecuencia de la lluvia. Se celebrarán mañana, día 21. Alfil.

### Va a engordar para evitar ser infiel al marido

Pero ¿ha pensado si perderá a éste cuando pese 36 kilos más?

Nueva York, 20.—Una atractiva ama de casa neoyorkina, obsesionada por el temor de ser infiel a su marido, se ha obligado a sí misma a ganar ochenta libras de peso (unos treinta y seis kilos), con objeto de aparecer menos atractiva a los ojos de los hombres, ha informado un psiquiatra de Nueva York.

El doctor Claude Miller, director del programa de la vigilancia de peso, en la clínica «Karen Horney», de esta ciudad, reveló el hecho en una conferencia, diciendo: «Con este peso consideraba que ella no se mostraría atractiva y por consiguiente estaba en condiciones de mantener la felicidad de su hogar y de su marido».—Efe.

## Un lucio de 14 kilos, capturado en las Lagunas de Ruidera

El mismo pescador sacó tres barbos de seis Kgs. cada uno

Lagunas de Ruidera, 20.—Un pescador de Ossa de Montiel ha izado un lucio de catorce kilos en la laguna «Colgada». Este mismo pescador, consiguió pescar tres barbos de seis kilos de peso cada uno, en la laguna «San Pedro». En esta última laguna se encuentran los barbos más grandes de todas ellas, pues parece que no llegan aguas arriba los llamados «liburones de río», o sea los

lucios, y no hacen la tremenda mortandad que sufren las demás especies en las lagunas de los tramos inferiores. La laguna «San Pedro» es famosa por la mucha variedad de sus peces, ya desde la época de Cervantes. De ella vivían numerosas familias que con la venta de la pesca lograban una respetable cantidad de maravedíes. Alfil.

## SARTRE no quiere, al parecer, ser candidato al Nobel de Literatura

Ha escrito a la Academia sueca en este sentido, según dice un diario de Estocolmo

Estocolmo, 20.—Un periódico de la capital sueca dice hoy que el famoso escritor francés Jean-Paul Sartre había escrito una carta a la Academia sueca en la que dice que «no desea participar como candidato al premio Nobel de Literatura del presente año».

No obstante, el secretario de la Academia, doctor Karl Gierow, ha manifestado que no había oído nada acerca de Sartre.

Existe la opinión de que el filósofo francés es la persona que tenía más probabilidad de obtener el premio Nobel de Literatura de 1964, que será otorgado el próximo jueves.—Efe.

## LA BOLSA

Sesión muy interesante por el volumen de negocio y las revalorizaciones

Madrid, 20.—La sesión de hoy estuvo muy interesante, tanto por lo que se refiere al volumen de negocio como a las cotizaciones. Destaca el corto eléctrico por su animación.

Los bancos igualmente logran revalorizaciones, especialmente en Banesto, que gana otros trece puntos.

De un total de 103 valores contratados en renta variable, 41 suben, 23 bajan y 39 repiten cambio. El índice fue 101,32, en alza de 0,20 por ciento.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 20.—Comienza la semana bursátil en la bolsa de Bilbao con una sesión firme y con un mayor negocio que días anteriores.

Son los grupos eléctricos e industriales los que más mejoras obtienen y como nota destacada de la jornada, la nueva plusvalía del Banco Español de Crédito, que remonta 15 enteros.

### BARCELONA

Barcelona, 20.—Mejoró el mercado bursátil, especialmente en el corto de acciones. Las operaciones realizadas en el citado corto fueron mayores en número a las de la pasada semana. Los positivos superaron a los negativos, si bien Carburos Metálicos perdieron 11 enteros; Petróleos, 2, y los otros valores de arbitraje estuvieron muy flojos.

El grupo eléctrico se montó firme. En el barcarío destacó el Español de Crédito con 27 puntos sobre el cambio anterior.

En los demás valores, pequeñas

fluctuaciones, excepto Dragados, que ganó diez en eros.

En Fondos Públicos, pequeñas alternativas y en obligaciones industriales, menor negocio.

Se operó bastante en cupones.—Cifra.

## El M. C. E. estudia el establecimiento de un solo mercado para el azúcar

Más adelante se ocupará de temas de vino y precio del trigo

Bruselas, 20.—Los ministros de Agricultura de los países miembros del Mercado Común Europeo han discutido en la mañana de hoy todo lo relativo al establecimiento progresivo de un solo mercado para el azúcar al comienzo del segundo día de reuniones.

Se cree que los ministros de Agricultura del Mercado Común no harán muchos progresos en la resolución del problema del azúcar. Las propuestas para llevar a cabo una política agrícola común, sometidas a consideración de la comisión ejecutiva de los «Seis», fueron criticadas duramente por la asamblea parlamentaria del M. C. E., debido a que con ellas no se asegura a los agricultores europeos suficientes márgenes de ganancia. Lo más probable es que estas propuestas sean enviadas a los expertos para un estudio exhaustivo.

### VINO Y TRIGO

Más adelante, los ministros de los «Seis» piensan discutir las remesas de vino que entran en Alemania occidental, Francia e Italia, así como todo lo relacionado con la armonización del precio del trigo.—Efe.

go de nieblas matinales en Cataluña, Duero y cabecera del Ebro. En el resto de España, buen tiempo despejado o escasamente nublado.

Córdoba registró nubosidad variable en el litoral mediterráneo y Baleares y más abundante con precipitaciones ocasionales en Galicia. Res-

# CRONICA DE LA CIUDAD

## YA ESTAN AQUI

Los últimos fríos de octubre han anticipado su llegada. Y aunque en estos días el otoño se porta bien, las castañeras han presentado ya sus tenderetes en los habituales puntos de la ciudad. Y ahí están de cara a la invernada, ofreciendo su caliente mercancía—braserero de las manos en los bolsillos— a los clientes que se acercan al puesto.

Mala señal. Mala, porque ello nos indica que el invierno se acerca. "A paso de loro", como dijimos alguna vez, agazapado en las fechas que se nos vienen encima en el continuo correr del calendario. Por eso nada más. Por lo demás, la estampa de la castañera arrebujada en el puesto junto al fuego del asador, es una estampa agradable, entrañable y acogedora en nuestras esquinas donde el frío invernal acecha y azota con todas sus fuerzas. Ella lo desafia, con el pequeño braserillo y vende calorías contra la cruda temperatura. Calorías para las manos ateridas; calorías para el bolsillo y para el estómago.

Bienvenidas, pues, una vez más estas castañeras segovianas. Bienvenido ese tufillo agradable de las castañas que se abrasan en el asador, y bienvenido ese fuego que ellas derrochan en plena calle, en desafío a la nieve, el cierzo y la temperatura bajo cero.

Hasta ellas otra vez acudirán en masa los pequeños a invertir el "salario" dominical que sus padres les entregan. Hasta también los mayores en busca de algo caliente y barato en los días de invernada cuando los dedos de las manos se entumescen. Ellas vienen a sustituir un poco las alegres terrazas veraniegas de los cafés, los puestos de los helados, y ponen su nota de color, color invernal, en nuestras calles.

Y así vamos deslizándonos camino del invierno de verdad, ese que nos traerá la nieve, los doce grados bajo cero y la capa de hielo sobre la fuente de la plaza de San Martín. El invierno que nos traerá también el engolosinado adorno navideño de los escaparates de la ciudad, con los belenes, el muérdago y los árboles repletos de bombillas multicolores. Pero para todo esto falta lo suyo. Dejémoslo y limitémonos a repetir nuestra bienvenida a la castañera.



# Información Local

## La carretera de VALSAIN a NAVACERRADA se ha ensanchado en una longitud de 6 Kms.

También dos de sus curvas han sido ampliadas. Para la primavera se continuarán las obras de mejora de curvas y ensanche de calzada

Importantes obras de mejora se han venido realizando en la carretera de Valsain al puerto de Navacerrada, en una longitud de seis kilómetros, que posteriormente se verán ampliadas afectando al resto de dicha carretera, con lo que se la dejará en excelentes condiciones para admitir el intenso tráfico a que ahora se ve sometida, principalmente en las jornadas festivas, tanto en invierno como en verano.

Las obras han sido realizadas por la Zona 3.ª del Servicio de Conservación de la Jefatura de Obras Públicas de Segovia, y se han efectuado por administración, abarcando desde el kilómetro 00, es decir, el mismo alto del puerto, hasta el 66.

Los trabajos que se han realizado son de dos clases: por una parte, ensanchamiento de curvas, y por la otra, ensanche de la calzada. En cuanto a las curvas, por el momento se han verificado los trabajos de mejora en sólo dos de ellas, dejando las restantes para una vez que hayan pasado los meses invernales, en los que el trabajo es prácticamente imposible en esta carretera.

### Ensanche de curvas

De las dos curvas ensanchadas, la primera que se encuentra marchando desde Valsain en dirección al puerto tiene ahora una anchura de 14 metros, e incluso ha sido reducida su pendiente, que pasa del 17 por 100 anterior a aproximadamente un 10 por 100. La segunda, en la que se ha rebajado alrededor de un metro, por lo que también se ha suavizado mucho, tiene ahora un ancho de once

SHETLANDS ligeros y de suave tacto, CHEVIOTS y fantasías en la moda para su abrigo presentados por **CASA FERMIN** Últimas creaciones FOAM-DUGAM

obras, la mejor solución, buscando un menor coste de las mismas, ha sido el montaje de una instalación de machaqueo justamente a la altura del kilómetro 66. Esa instalación estaba dotada de una machadora con cinta transportadora y pala cargadora, con un rendimiento de 5,5 metros cúbicos de piedra machacada a la hora. La piedra fue transportada desde terrenos del Patrimonio distantes sólo un kilómetro de la instalación.

En este mismo lugar se encontraba establecido un taller de reparación de la maquinaria empleada en estas obras.

Para la ejecución material de los trabajos se han empleado, entre otras máquinas ligeras pero potentes, un tractor-compresor con facultad para cuatro tareas: retroscavadora-pala, dozer, compresor para tres martillos y tractor; también se ha utilizado una planta de aglomerado asfáltico móvil, que va trabajando sobre la nueva calzada, seguida de una niveladora, con las cuales, los trabajos pueden realizarse a un buen ritmo.

Después del invierno, además del acondicionamiento de las restantes curvas, se verificará también el ensanche del resto de la carretera, colocándose al mismo tiempo un buen número de malecones nuevos. También se tiene el proyecto—aunque sería para más adelante—de sustituir el firme de adoquinado que se extiende a lo largo de varios kilómetros, por el asfalto.

### Ensanche

La segunda labor realizada ha sido el ensanche de la calzada a lo largo de esos seis kilómetros. Dicho ensanche se ha hecho al lado de los malecones, por lo que prácticamente ha quedado suprimida la tierra de ese costado de la carretera, sustituyéndose por firme asfáltico; se puede calcular que se ha ganado un promedio de 2,5 a 3 metros, ya que mientras en algunos puntos apenas se pudo aprovechar un metro, se mayoría los tramos en los que se aprovecharon tres y hasta cuatro metros de ancho. Aproximadamente se han recuperado para la calzada, en todo ese trayecto de seis kilómetros, unos trece mil metros cuadrados.

### Las instalaciones

Para llevar a cabo todas estas

## Los premios Nobel doctores Ochoa y Houssay visitaron Segovia

Ayer visitaron nuestra ciudad los premios Nobel de Medicina doctor don Severo Ochoa, español, y don Bernardo Houssay, de Argentina, quienes llegaron a Segovia acompañados de don Carlos Chagas, decano de la Facultad de Medicina de Río de Janeiro, y don José María Carral, catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid.

Estos dos ilustres doctores, en compañía de otros varios premios Nobel, se encuentran ahora en España con el fin de asistir en Madrid a los actos que van a celebrarse con motivo de cumplirse los 25 años de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Durante su estancia en Segovia, los doctores Ochoa—que, como se sabe, pertenece a la Universidad de Nueva York—y Houssay recorrieron los principales monumentos de la ciudad, de los que hicieron grandes elogios, y a la caída de la tarde emprendieron viaje de regreso a Madrid.

## Al aire de la calle...

### PELIGROSA ZANJA

Para instalar alguna cañería o tubería fue preciso levantar una zanja a todo lo ancho de la carretera de Boceguillas, unos pocos metros antes de llegar al llamado puente de la fábrica de loza, saliendo de Segovia. Y es el caso que hace ya más de un mes que esa zanja está hecha y solamente medio cubierta por un poco de tierra. Los saltos que dan todos los vehículos al cruzar sobre ella, son peligrosos, porque no se ha procurado cubrir debidamente todo el hueco de la zanja hasta nivelarle con el resto de la calzada. ¿Seguirá aún así mucho tiempo?

### RESURGE EL AJEDREZ

Hacia tiempo que no se oía hablar en la ciudad del ajedrez, pero otra vez los buenos aficionados a este científico juego han hecho que de nuevo vuelva a estar presente en la actualidad. Porque ahora, con el comienzo, también, de la nueva etapa que prácticamente es oficial en todos los ámbitos, una vez pasado el verano, es seguro que la Sociedad Ajedrecista Segoviana volverá por sus fueros organizando los acostumbrados torneos en los que, por cierto, cada día intervienen más jugadores.

El hecho de que la Sociedad saliera derrotada de su encuentro con el potente Maira por 5,5 puntos contra 2,5, debe animarles a continuar su labor, porque ganar dos tableros y hacer tablas en otros dos ante jugadores de extraordinaria clase, bien merece que se tenga en cuenta para que sirva de estímulo.

### ¡SI LO QUITARAN!

Oído—y transcrito literalmente—en la Feria de la Electrificación: Unas señoras "devoraban" con los ojos unas cocinas último modelo. Comentaban, señalaban, y al fin una de ellas dejando escapar un suspiro, exclamó: —Si, sí, muy bonito. Y si quitaran el foleo ese, mucho más bonito todavía.

### CLAUSTRACIÓN DE UN CURSILLO DE «MADRES EJEMPLARES»

En el colegio de San José Obrero se ha clausurado el cursillo de «Madres Ejemplares», que, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, ha venido celebrándose desde el día 13.

El acto fue presidido por el doctor don José Jiménez Gómez, jefe provincial de Sanidad; don Francisco Pérez Gallardo, delegado provincial, y mandos de la Sección Femenina.

Comenzó con las palabras del profesor del cursillo, doctor Pérez Gallardo, quien dio la última lección con unos consejos muy acertados, a todas las madres asistentes.

Seguidamente se repartieron cincuenta diplomas que han obtenido las madres asistentes al cursillo. Por último habló el jefe provincial de Sanidad, haciendo resaltar la labor realizada por la Sección Femenina durante los 25 años con las Divulgaciones Rurales.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

### BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

SE vende solar 800 m<sup>2</sup>, propio para construir, 30 viviendas más local, Apimosa.

PARCELAS desde 1.000 a 30.000 m<sup>2</sup>, fachada carretera, agua, luz, etc. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

### ALQUILERES

AUTOS Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47, Segovia.

ALQUILER sin conductor. Turismos últimos modelos. Autos Sierramar. Teléfono 14-47. Fernández Ladreda, 11.

### COMPRAS

COMPRO coche pequeño, buen estado. Felipe Sánchez. Revenga.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

### TRABAJO

SE ofrece sirvienta, sabiendo cocinar, matrimonio solo, dentro o fuera capital. Gobernador Fernández Jiménez, 4.

VAQUERO se necesita, urge. Carretera la Granja, 8.

SE necesita sirvienta. Ildefonso Rodríguez, 3.

SE necesita chico para repartir. Gaseosa La Granjera. Gobernador Fernández Jiménez, 5.

SE necesita muchacha mayor de dieciocho años. Informes: Señores de Gila, San Francisco, 23.

CHICO de quince a dieciocho años, se necesita para Granja El Terminillo. José Camalejas, 1.

SE necesita muchacha o señora viuda sola para interna, sueldo inicial 2.000 pesetas, seguros sociales, gratificaciones y propinas. Teléfono 3010.

NECESITA obrero joven para tripería, no importa no sepa el oficio. Mercelino. Carretas, 9.

SE necesita sirvienta para Barcelona. Buen sueldo. San Francisco, 23, 3.º.

SF necesita dependiente y aprendiz de mostrador. La Tropical.

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ARRIENDO 50 obradas tierras de labrantío y prados. Francisco del Real. Leopoldo Moreno, 10, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

PUERTAS, ventanas, económicas. Travesía, Conde Sepúlveda, 10. Teléfono 3813.

VENDO 180 chopos, 27 fresnos para orejeras dentales, verdugueras, árboles Zanco para leña, chasca, chopo. Seis cerdos de 18 a 20 kilos clase York. Angel Llorente. Los Huertos.

COCHE Fiat 1.100, barato. Bordadores, 5.

MUEBLES baratísimos por liquidación total. Aprovechese. Muebles Hernández.

LIQUIDAMOS todo a precios jamás conocidos. Muebles Hernández.

NOVIOS: Dormitorios rebajadísimos por liquidación total. Muebles Hernández.

PISO vendo. San Agustín, 2. Jala. **GANADOS**

SUIZA abocada del segundo, vendo. Emilio Matesanz. Rebollo.

DIEZ cerdos (30 kilos), vendo. San Vicente, 7 (San Lorenzo).

VENDO 5 novillas, 30 ovejas, 20 borregos, 40 borregas. Virgilio Barbado. Marugán.

VENDO chotos y chotas de ocho días. Mariano Blasco. Otero de Herreros.

### PASTOS

PASTOS para ovejas en dos lotes de 600 y 800. Llamar teléfono 1487.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, dehesa El Becerril. Tiburcio de Marcos. Valseca.

## EL REAL AVILA OFRECIO UNA RECEPCION A LOS DIRECTIVOS Y JUGADORES DE LA SEGOVIANA

En el club de Tiro de Pichón, de Avila, una vez finalizado el encuentro que el domingo celebraron en el campo de San Antonio el Real Avila y la Gimnástica Segoviana, el club avilense ofreció a los directivos y jugadores azulgrana una recepción, con motivo de este encuentro, que hacía el número cincuenta de los celebrados entre ambos clubs.

En el acto hizo uso de la palabra, en representación de la directiva avilense, el señor Rey Fernández, que glosó la afinidad espiritual, geográfica y deportiva que estrecha a los dos equipos. Habló luego el presidente de la Gimnástica, señor Díaz-Miguel Moraleda, que recordó la antigua amistad que une a los dos clubs, dando las gracias por las atenciones dispensadas por el Real Avila a los segovianos.

Todos los invitados al acto, que transcurrió en medio de la mayor cordialidad, fueron obsequiados por la directiva avilense con banderines conmemorativos e insignias.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 679,6 mm. Dirección del viento: NE. Temperatura máxima: 19°.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 678,9 mm. Dirección del viento: NE. Temperatura mínima: 6,6°.

## MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—¿Tiene usted referencias...? —Sí, un lunar en el cuello...

Sin objeciones...

Suprema distinción

**JOYERIA ATALAYA**

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

## LA FERIA AL DIA

**SORPRESA** «Esta no es mi Casa de los Picos, que me la han cambiado.»

Esta frase se atribuye a un contratista que habitualmente visita las oficinas de Construcciones Militares instaladas en la Casa de los Picos. La sorpresa al encontrarse los «stands» de la I Feria de la Electrificación fue mayúscula. Y es que, la verdad, ha sorprendido a todos, incluso a los propios organizadores. Esto se llama éxito de verdad.

### DEMASIADA CORRIENTE

Nada tiene de particular que en una feria de electrificación haya demasiada corriente. Y lo raro es que alguien se queje por este motivo. Sin embargo lo han hecho, y con razón, unas señoras que atienden «stands» próximos a la puerta de entrada. Y es que la corriente de la que se quejaban era corriente de aire...

### DE LEYENDA

Refiriéndose a la prisa que montan los y artistas se han dado en llamar la Feria, un caballero muy al día en materia de leyendas segovianas, decía que era casi una segunda versión del Acueducto (por aquello de que se hizo en una noche). La verdad es que ha trabajado de firme, pero ni es cosa del diablo ni obra de romanos. Los segovianos somos así cuando queremos. ¡Si quisieramos siempre!

### INDISCRETO

Nunca falta el que nada puede callarse. Por eso anoche, a última hora, se oía en la Feria: —Es estupendo que tanta gente haya estado en completo acuerdo para hacer esto. —Sí, sí... tenía que haber presen-

## TURNO ESPECIAL DE FIN DE AÑO EN LA CIUDAD SINDICAL DE MARBELLA

Al igual que en años anteriores, la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, con motivo de las futuras fiestas de Fin de Año y Reyes, ha organizado un turno especial en la Ciudad Sindical de Marbella (Málaga).

El turno comprenderá los días 28 de diciembre al 6 de enero, ambos inclusive, y podrán asistir a él todos los afiliados a la Obra que lo deseen.

Las solicitudes deberán hacerse en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical Educación y Descanso, avenida Fernández Ladreda, Casa Sindical, antes del día 10 del próximo mes de diciembre.

### M. P.

### CUELLAR

## LUIS MARTIN REDONDO ganó el II Trofeo Ciclista de Otoño

Cuellar.—En medio de una gran

LOS PUEBLOS DE SEGOVIA

LA VILLA DE CUELLAR

La gran transformación urbanística.-La industria del mueble ha experimentado un notable auge.-Un castillo para sólo cuatro reclusos.-Las piezas artísticas, hoy diseminadas, merecerían un museo.-38.000.000 de pesetas, invertidos en diversas realizaciones durante los 25 años de paz

Cuéllar, primera población de nuestra provincia, ciudad floreciente por su industria, rica por naturaleza, próspera por sus pinares, fervorosa por tener muy cerca a la Virgen del Henar faro y guía de los cuellaranos y archivo de arte e historia por sus monumentos, originales y numerosos y el pasado glorioso en el que muchos de sus hijos escribieron páginas de hechos trascendentes, viene hoy a esta sección de «Los pueblos de Segovia» con todos los honores.

El cronista penetra en la antigua Colenda con el espíritu despierto a las más gratas emociones, dispuesto a caminar por sus calles como en devota peregrinación. Y aquí es el azar, distribuidor de sorpresas, el que nos lleva de un lado a otro, sin itinerario fijo. Queremos saturarnos del ambiente que en la villa se respira. Ambiente de laboriosidad, de progreso, de tradición, de costumbrismo.

Transformación urbana

En Cuéllar existen dos contrastes: el pasado y el presente. Lo nuevo y lo viejo, perfectamente diferenciados, pero íntimamente ligados al carácter de la población. Calles y plazas han sufrido una transformación urbanística digna de elogio. Las vías urbanísticas dignas de elogio. Las vías féricas, están en su mayoría perfectamente pavimentadas. Se ha cuidado mucho del embellecimiento de jardines y parques. De ello dan ejemplo los diminutos de Santa Marina, con la hermosa fuente que antes estuvo en la plaza Mayor y que fue trasladada aquí hace ya buen número de años, realiza el lugar, donde como único vestigio de la desaparecida iglesia de Santa Marina, que aún alcanza a ver Paracitisa a fines del pasado siglo, conserva su torre mudéjar, adosada hoy a una discreta vivienda, con fachada de ladrillos rojos.

La plaza Mayor ya es otra. Desapareció el molesto pavimento a base de guijarros, se crearon pequeños espacios verdes y construyeron escalinatas graníticas de acceso a la parroquia de San Miguel. El cemento se ha ensayado del suelo, habida cuenta de que esta plaza tiene una función muy destacada en el tráfico rodado de la villa.

Y no olvidemos nada del espléndido paseo de San Francisco, con tupida arboleda, lugar de moda y expansión de los vecinos de esta población.

Bazar de Sorpresas

Recoremos calles y plazas al azar. Las sorpresas se van sucediendo unas tras otras. Aquí un palacio, allí una casa blasonada, más arriba las ruinas de un viejo templo. Nos detenemos ante el magnífico ábside mudéjar de ladrillo de la iglesia de San Esteban, dentro del recinto de la antigua Ciudadela. Proseguimos por la calle de la derecha, y contemplamos la arquitectura del diminuto templo del Hospital de María Magdalena. Rebasada la calle y traspasado el arco de San Andrés, del recinto murado de la parte alta, se abre a nuestros ojos viajeros la explanada de césped frontera al castillo-residencia de los Alburquerque. Las fiestas del Rosario aún no han concluido y así es fácil ver cómo los gitanos chalanean con los hombres del campo y de la tierra los ganados en venta. Al fondo, el castillo se yergue con aire de tristeza a la izquierda, las ruinas de otro templo, cuyo interior, entre arcadas de ladrillo, sirve al presente de cuadra y abrevadero. Y conste que posee al exterior un bellissimo ábside, como casi todos los de Cuéllar, de ladrillo, al estilo de sus homónimos toledanos. La estancia es auténticamente de Castilla bajo un sol que lucha por deshacerse de rasgados celajes. Una pareja de la Guardia Civil mantiene su apostura vigilante para que la paz y el entendimiento entre los protagonistas no se altere.

Una fortaleza para cuatro reclusos...

O cuatro reclusos para una fortaleza, que es lo mismo. El castillo de los Alburquerque está triste, desmantelado, vacío. La población penal que hace ya años lo guarecía, fue menguando y ha llegado a ser tan relativa en la actualidad, que solamente cuatro hombres, privados de libertad por la ley y cuatro funcionarios—valga el ejemplo—encargados de su custodia, moran hoy en sus estancias, donde tantas y tan gloriosas páginas de nuestra historia se escribieron en tiempos pretéritos. ¿Y el turismo?... puede admirar todo, incluso la fortaleza, pero en este caso desde el exterior nada más. Claro que vale la pena contemplar el vasto cuadrilongo, sus co-retores

Treinta y ocho millones en veinticinco años

—Señor secretario, entre las múltiples realizaciones acometidas en Cuéllar durante los veinticinco años de paz que venimos disfrutando y que son suficientemente conocidas de todos, ¿qué cantidad total se han invertido por los distintos organismos afectados?

—Exactamente 38.000.000 de pesetas, de los que este Ayuntamiento aportó la suma de 28.000.000 millones, y el resto los organismos para-estatales, Organización Sindical, Obras Públicas, etc., etc.

Polígono Industrial

Considerando las circunstancias en que actualmente se desenvuelve la vida fabril de Cuéllar, nos interesa conocer muy particularmente cuanto en orden a la expansión urbana y desarrollo económico de la vida se refiere. Y le inquirimos al señor Jiménez de Muñana no hable de este aspecto.

—El momento que vive Cuéllar, es, a mi juicio, álgido y prometedor. Tenemos nuestro plan de ordenación urbana, con su polígono industrial, en pleno desarrollo y estamos plenamente convencidos de que la proximidad al polo de desarrollo de Valladolid, lejos de perjudicarnos, nos beneficiará en mucho, ya que entre nuestros proyectos figura la creación de una Escuela de Formación Profesional al objeto de preparar nuestra mano de obra especializada.

Parque Exploración del Turismo

Cuéllar está aún sin explotar en el aspecto turístico. Es una verdadera lástima que una población de su tipo,

LA INDUSTRIA DEL MUEBLE EN AUGE

Cuéllar nació también para ser industrial. Y lo es en una muy estimable proporción con arreglo a su densidad de población—6.679 habitantes de hecho según la última estadística— oficial, toda vez que en su perímetro urbano radican tres fábricas de harinas, radicadas en las tres iglesias de San Francisco, San Pedro y Santo Tomé—, respectivamente, las que funcionan desde hace muchos años, adaptadas en tales lugares a tal fin y a raíz de la desamortización, las que dan trabajo a unas 25 personas; veintidós secaderos de achicoria, que ocupan a temporadas a más de doscientas personas. También existen fábricas de material de construcción, de resinas, aserraderos de maderas, etc., etc.

AL HABLA CON EL SECRETARIO

Habíamos quedado con el secretario del Ilmo. Ayuntamiento que preside don Felipe Suárez, para las cuatro y media de la tarde. Don Isidro Jiménez de Muñana nos recibe en su domicilio particular. Y es él quien va respondiendo a nuestras preguntas con la precisión de un abogado en funciones y el dinamismo de un periodista en activo, pues no en valde el señor Jiménez de Muñana perteneció a la Escuela de «El Debate» y estuvo adscrito a la redacción del que fuera famoso rotativo nacional.

—Digame, ¿qué motivaron las obras de la Plaza Mayor, hoy tan bella?

—Obligaron a su realización dos razones imperiosas: la imposibilidad de seguir manteniendo en dicho lugar la celebración de las fiestas taurinas tradicionales, por insuficiencia ante el gran número de asistentes, y por otra parte, la ordenación del tráfico urbano, verdadero problema, ya que este es el único punto de enlace entre las partes alta y baja de la población.

—¿Qué cantidad se invirtió en esta obra?

—El proyecto fue ejecutado, según los planos del arquitecto señor Heredia y costó al municipio la suma de 450.000 pesetas.

UNA CENTENARIA CONDECORADA

Terminada la entrevista con el secretario, se nos informa de que en Cuéllar sigue viviendo su larga vida —102 años ya—, doña Rosalía Vázquez Gordo, que como se recordará fue condecorada, por el Ayuntamiento, que la visitó en corporación, con la medalla de oro de la Virgen del Henar. Natural de esta villa, posee una asombrosa memoria y está en completo uso de sus facultades.

Lo único que la contraría, es tener que guardar cama desde que sufrió una caída casual en su propio domicilio y que la ocasionó fractura de una pierna, hace seis años.

Con esta curiosa noticia de supervivencia, ponemos punto final a las impresiones de nuestra visita al primer pueblo de Segovia.

Antonio GOMEZ SANTOS

Bromas y Veras T. V. DE SOCIEDAD

El señor X y su señora, que acaban de contraer matrimonio, se encuentran actualmente pasando la luna de miel en «diferentes» lugares de Levante.

Perfumería T. Velasco

Perfumes HOUBIGANT, de París

Agente de ventas

Precisa importante fábrica de calzado plástico. Escribir con referencias al número 86 del apartado 14.522. Madrid.

Acondicionamiento de la red de caminos en la zona de Riaguas

Servicio de Concentración Parcelaria.—En el Boletín Oficial de Segovia, correspondiente al día 14 de octubre de 1964, páginas núms. 1 y 2, se publica el anuncio para la subasta de las obras de acondicionamiento de la red de caminos principales de la zona de Riaguas de San Bartolomé (Segovia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 938.222,85 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, 54) y en la Delegación de dicho organismo en Segovia (Infanta Isabel, 14), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse, en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 31 de octubre de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 6 de noviembre de 1964.

Madrid, 19 de octubre de 1964.—El director.

HOJA DE CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA

San Agustín, 2. Tel. 2658. Laborables: De 10 a 1,30 y de 5 a 7. Núm. 38. Octubre 1964

«La pobreza es un mal inevitable, pero mitigable. El que Dios la haya creado, no impide que sea un delito, si nosotros la contemplamos impasibles, sin remediarla. Ni evita que sea una vergüenza el que en países protestantes sean menos ostensibles y sublevantes las diferencias sociales. Dios la creó para bien de todos y mal de ninguno; los malos la convierten en mal de todos y bien de nadie.» (Elogio de la limosna, por Enrique Arredondo, S. J.)

DONATIVOS RECIBIDOS

Seis han sido los donativos que, con carácter anónimo, se recibieron desde la publicación de la anterior «Hoja de Caridad». Su importe total ha sido suficiente para solucionar los tres casos que había pendientes, e incluso ha habido un superávit de 200 pesetas, que se aplica al primero de los casos que publicamos hoy.

Los donativos fueron dos de 1.000 pesetas, uno de 300, uno de 3.000, uno de 200 y uno de 500 pesetas. El de 3.000 y el de 500 se destinaban por los donantes al caso número 95, y el de 200 para el 97.

ADVERTENCIAS

—Cuantos deseen comprobar la inversión de estos donativos, pueden solicitar en Caritas Diocesana los comprobantes correspondientes, que se les mostrarán gustosamente.

—Todas las peticiones que se publican corresponden a necesidades cuya certeza consta a los párrocos respectivos.

—Quienes deseen atender estas peticiones pueden manifestarlo por carta o de palabra, indicando el número de referencia y su nombre, señas y teléfono.

—Solo se admitirá para cada petición el objeto o la cantidad presupuestada, por lo que el donante, que puede enviar la totalidad del importe o sólo una parte del mismo, deberá indicar otro caso por si el primero estuviere ya cubierto. Y si no le indicara, Caritas le destinaria al caso más necesario a su juicio.

Núm. 98.—Se precisan 2.800 pesetas para la adquisición de un aparato de oído destinado a una señora que no puede adquirirlo por sus propios medios. El resto de pesetas, hasta el importe total, se sufragará con un donativo anterior de mil pesetas y las doscientas sobrantes de la «Hoja» anterior.

Núm. 99.—3.600 pesetas son necesarias para un coche de inválido destinado a una señora que lleva tres años sin poder salir de su domicilio. El espojo también se encuentra enfermo.

Núm. 100.—Para la adquisición de unas botas ortopédicas con destino a un niño de cuatro años, son precisas 300 pesetas. Es familia numerosa, con ingresos escasos.

CARITAS ES LA ORGANIZACION OFICIAL DE LA CARIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL DE LA IGLESIA, Y POR TANTO, LA COORDINADORA DE TODAS LAS ASOCIACIONES CARITATIVAS DE LA DIOCESIS

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Misioneros Mañana, miércoles, da comienzo el solemne triduo preparatorio a la fiesta a San Antonio María Claret. Los cultos serán a las siete y media, como de costumbre. Predicarán los reverendos padres Eugenio Ferreras, Clementino Pastor y Gerardo Pastor. El orfón del Colegio Filosofado de los padres misioneros solemnizará los actos. Al final se dará a besar la reliquia del santo.

Hermanidad de Los Huertos

Subasta de pastos El día 30 del actual a las doce horas, se subastarán pastos para 273 reses lanares, temporada I de noviembre al 30 de abril próximo. Informes: el jefe de la Hermanidad.

ARTICULOS para CEMENTERIO

Vea el gran surtido del Bazar

LA CONCEPCION

Plaza de Franco, 12. SEGOVIA

NO OLVIDE QUE...

...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

Advertisement for CROS fertilizer. Features a large illustration of wheat stalks. Text includes: 'ABONO TERNARIO GRANULADO 5-10-5', 'NITROGENO', 'CALCIO', 'FOSFORO', 'AZUFRE', 'POTASIO', 'Abono Ternario Granulado 5-10-5', 'CROS', 'Peso neto: 50 Kgs.', 'APORTA LOS NUTRIENTES NECESARIOS A LOS CULTIVOS', 'ATENCION admitido por el Servicio Nacional del Trigo', 'SOLICITELO A LAS DEPENDENCIAS DE S. A. CROS'.

# ULLASTRES: El campo ha pasado una mala época y había que ayudarle elevando los precios de protección de ciertos artículos

(Viene de la página 8)

zas salariales. Hay dos grupos de salario completamente diferentes: los que están ya en muy buena situación, gentes que cobran 250 y 300 pesetas, que cada vez hay más en España y los que siguen cobrando el salario mínimo y no se olvide que las reivindicaciones excesivas de los que cobran mucho son siempre a costa de los que cobran poco.

## EL COSTE DE LA VIDA

El índice del coste de la vida, responde, el ministro, a una pregunta formulada, está compuesto por cinco factores: el coste de la vivienda, el coste de la alimentación, el coste del vestido, el coste de los gastos de casa y el coste de los gastos de diversión. Y puedo dar por seguro que de esos cinco factores del coste de la vida durante ese mes de marzo del año 63 a marzo del 64, subieron efectivamente, la vivienda, los gastos diversos, los gastos de vestido, los gastos de casa. Pero, da la casualidad, de que de lo que estamos hablando aquí, que son los gastos de alimentación, bajaron aproximadamente los mismos que bajaron los precios de los productos agrícolas y al por mayor, bajaron entre un 2,5 y un tres por ciento, es decir, una cantidad muy sensiblemente parecida a la que bajaron los costos de producción. Los gastos de alimentación no sólo no subieron, sino que bajaron, cuando todo lo demás subió, lo cual supone el esfuerzo que estamos haciendo.

Este tema es objeto de muchas reuniones y en la comisión delegada de Asuntos Económicos, en el Consejo de Ministros y en todas partes, no hacemos más que hablar del tema. Estudiamos unos cuadros en los que se venían las alzas experimentadas por los precios en la producción, porque, así como habían bajado de marzo del 63 a marzo del 64, habían subido de septiembre del 63 a septiembre del 64, es decir, hasta ahora, prácticamente y vimos lo que habían subido también al público. En cifras relativas, si los precios habían subido entre septiembre pasado y éste como 10, en producción, al consumidor no habían subido más que como el 7,5 para una lista de los 30 artículos fundamentales: carnes, pescados, legumbres, verduras, grasas, etc., lo cual indica que, en realidad, por un lado no han sido los más, pero, el fenómeno fundamental es que han subido los precios en el campo, de lo cual, dijo el señor Ullastres, los españoles en general tenemos que estar bastante satisfechos. Los costos salariales en el campo han subido mucho y al empresario agrícola, que a veces, es mucho más desgraciado que cualquier trabajador industrial, hay que echarle una mano y cuando se ven subir los precios del campo, decir (¡ah! ¡ya!) y no sólo decir (¡se lo han comido los agricultores!).

## ¿VAN A SEGUIR SUBIENDO LOS PRECIOS?

A esta pregunta sobre si va a haber una subida de precios inmediata en los principales artículos de primera necesidad por no haber superproducción, responde el ministro que no, porque han subido ya, quizá un poco demasiado. O sea, que lo que tenían que subir, ya lo han subido. Los huevos ya están al límite y, ahora, empezaremos a sacar los de cámara y a hacer importaciones para mantener el nivel que tienen actualmente; las patatas han subido con relación al año pasado y están ya a niveles un poco elevados

para el consumidor y trataremos y podemos conseguir que no suban más. Con respecto al aceite, pasa lo mismo. Va a haber aceite de oliva no envasado a granel a 33 pesetas a disposición del consumidor en todas las grandes poblaciones. Dentro de poquísimos días, en algunas poblaciones, estará ya este aceite a la venta, sin que se perjudiquen los productores.

Este año va a ser un año—responde el ministro de Comercio—de bastante estabilidad en los precios agrícolas y las subidas decididas en el verano ya han alcanzado un nivel en los precios de protección que se puede sostener perfectamente durante este año, de modo que esos artículos y todos los demás han alcanzado el techo y algunos podrán bajar. Al aceite vamos a darle un tirón para abajo con esta libertad de regulación en los detallistas, y la carne congelada va a salir más barata dentro de unos días.

## ASOCIACIONES DE CONSUMIDORES

Preguntado sobre la implantación de las asociaciones de consumidores que contribuyen a proteger a las amas de casa en los aspectos esenciales de la calidad y del precio de los artículos, respondió el ministro que se había bastante de esto, pero sobre todo, con vistas al futuro. Se está estudiando la reglamentación de las asociaciones consumidoras, pero puedo decir que mientras no surjan las asociaciones y su reglamentación legal, el Ministerio de Comercio y la Comisaría de Abastecimientos tratarán de inculcar a los consumidores y, sobre todo, a las consumidoras, en nuestra política, en nuestros estudios, información, asesoramiento, es decir, que las amas de casa que tengan más tiempo libre, y algunas solteras también, pensamos introducir las dentro del tinglado de estos abastecimientos para que se enteren, se informen y nos informen; para que reciban informaciones nuestras y, muchas veces, enteradas ellas, puedan venir a la TV o a cualquier otro sitio a decir cosas, que si las decimos nosotros parecen confusas, oficiales o menos creíbles y las harán más caso. Y esto lo vamos a hacer este año.

## EL TEMA DEL ACEITE

Vuelve el tema del aceite y de la adquisición por la Comisaría de Abastecimientos de 370.000 toneladas en la primavera, y el ministro contesta que fueron un poco menos de trescientas treinta mil. La Comisaría tuvo que retirar esta partida de la circulación cuando el aceite sobraba y pensando que este año sería deficitario y lanzarlas. Hay ya peticiones de compra del orden de las cien mil toneladas y de hecho se han vendido ya unas treinta mil toneladas. Vendemos a todos los escalones del comercio, no a particulares, a los que la Comisaría no puede vender. Pero, además, el resto será a través de estos puestos reguladores, de estos detallistas autorizados a vender aceite a granel. Precisamente para mantener el precio, ya lo he dicho, de 33 pesetas, legalmente, tenemos que lanzarlo a 32,50, porque es el precio de regulación actual por debajo del cual no debe salir. Nos interesa lanzar todo lo necesario para mantener el precio y para que no se planteen esas cuestiones de rumores.

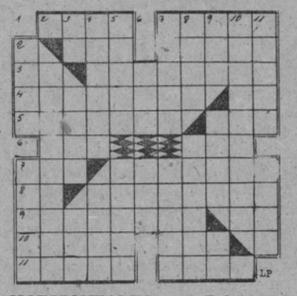
El problema del aceite de soja es diferente. Sirve a otro consumidor que no puede pagar las 33 pesetas y

al cual debemos suministrarle un aceite llamado popular, que es una mezcla de girasol, de soja, etc., de semillas y con las mezclas que se hacen resulta ya bastante bueno. Ya han comenzado las gestiones de compra para empezar a ser lanzado a 22 pesetas. Esto está en marcha.

En relación con este tema del aceite yo prevengo—dice el señor Ullastres—desde ahora, que todas las manipulaciones que algunos grupos están tratando de hacer, para que fracase el asunto del envasado de los aceites por el Gobierno para evitar fraudes, que se anden con mucho cuidado, porque les echaré encima todo mi poder oficial, y tenemos mucho poder en la mano para hundir a la gente, si se empeñan en hacer que fracase esta política de su ministro de aceite. Va a entrar en



## CRUCIGRAMA NUMERO 3.372



**HORIZONTALES:** 1. Palpita. Se posesa. 2. Río de Siberia. Pader. 3. Interjección. Aposento de una embarcación. 4. Estilo arquitectónico. En Germania. 5. Quisiera. Entre los coreanos. 6. Pasión. Pongo al fuego. 7. Aquí. Musulmán. 8. Nota. Lentes. 9. Hicieron la pelotilla. Siglas comerciales. 10. Despejados. Jefe entre los tártaros. 11. Atrévete. Vencedores.

**VERTICALES:** 1. Detiene. Nombre de varón. 2. Criminales. 3. Abreviatura técnica de la atmósfera. Liebre patagónica. Anagrama de cierta potencia. 4. Tentara. Al revés: engaño. 5. Procede. Tal vez. 6. Cantidad. Tela blanca de las Indias. 7. En femenino: carece de diaphanía. Bebida hecha de miel. 8. No tiene valor. Embustes. 9. Sólo. Nombre de varón. Repetido: bebé. 10. Naturales de una vasta región de la América del sur. 11. En la playa. Atrévete.

## Solución al crucigrama número 3.371

**HORIZONTALES:** 1. Lata. Agape. 2. Res. Bajan. 3. Et. Jabonera. 4. Peláralo. An. 5. Anidara. Asa. 6. Eso. Ali. 7. Ado. atinó. 8. To. Arábigos. 9. Aragonés. Si. 10. Secas. Ral. 11. esAs. Oros.

## VERTICALES:

1. Cepa. Atase. 2. Tenedores. 3. Ar. Luso. Acá. 4. Tejado. Agas. 5. Asara. Arosa. 6. Bar. Tan. 7. Abola. Ibero. 8. Gano. Anisar. 9. Aje. alG. Lo. 10. Parásitos. 11. Enana. Asir.

## FUGA DE VOCALES

Número 104:

C n l, m s m, m d d, q, m d, r, s, l, s d, m s, s, m d, r, v, s, t, r, s, l, s, c, r, s, l.

(Solución al núm. 103: La mentira es justa, cuando, por hacer bien, la verdad se oculta.—Proverbio castellano.)

## Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia, PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio, PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

Extranjeros: En iguales condiciones. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

juego en Madrid y Barcelona muy pronto, y lo tenemos todo preparado y no toletaremos en absoluto haya una maniobra para impedir que siga adelante esa política.

## EL SISTEMA DE REDES FRIAS

Sobre el sistema de redes frías dice que una comisión en la Presidencia del Gobierno está estudiándolo y prácticamente tiene terminado su estudio. La red del frío nos va a resolver una enorme cantidad de papeletas de comercialización y va a poner en manos de los agricultores la posibilidad de ocupar un escalón semi-comercial, semi-industrial, con lo cual se queden con los márgenes correspondientes, regulen la oferta en el mercado, etc., todos los mataderos frigoríficos y todo esto que regulará la oferta y evitará pérdidas, transporte in vivo, etc., todo eso va a salir. Todo se abordará con la congelación que la «red del frío» nos pueda proporcionar.

## EL MERCADO COMUN

Planteado el tema sobre una posible entrada España en el Mercado Común, dijo que puede haber algunos cambios en todo, en consumo, en precios, en calidad. Los precios, por ejemplo, al integrarse en el Mercado Común, unos subirán y otros bajarán. En las calidades nos iremos acomodando a la tipificación europea, porque todo esto tendrá un carácter general y en cuanto a los hábitos de consumo, tendremos que entrar más por esta cosa de consumo de productos congelados. Tendremos que salvaguardar los intereses de algunos sectores que tienen demasiado peso en el país para que los abandonemos. Pero esto es una cosa que todavía no se sabe lo que afectará en cada aspecto; será un poco a todos, pero se compensará cuando afecte desfavorablemente.

## RELACIONES COMERCIALES

A una pregunta sobre nuestro comercio, nuestras relaciones comerciales con los países del telón de acero, con Rusia y qué perspectiva tenía ese comercio, el ministro respondió:

«Hay que separar un poco, porque tenemos que distinguir inevitablemente entre Rusia y el resto de los países salientes. En general, con los países de «detrás del telón de acero» tenemos un comercio que no se puede decir que sea activísimo, pero está encuadrado dentro de unos acuerdos inter-bancarios que constituyen un canal que funciona bastante bien para los intercambios comerciales en partidas de millones de dólares, yendo y viniendo. En general, nos entendemos muy bien con ellos en los aspectos comerciales y estamos de acuerdo todos incrementar estos intercambios, de modo que por ese lado seguirán. Con Rusia es diferente. Frente a ella no podemos adoptar la misma postura que con los demás y hay ciertas dificultades para intercambio comercial. Pero desde el punto de vista nuestro no hay inconveniente en este momento, no lo ha habido, por incrementar esos intercambios comerciales. En cierto modo, probablemente, son ellos los que están interesando la posibilidad, no sé por qué. Al parecer tenían ciertas ilusiones o ciertas posibilidades de que la cosa fuese más lejos.

## MARGENES COMERCIALES

El ministro de Comercio dice que el tema de los márgenes comerciales deberá ser tocado más a fondo. Lo tenemos que tocar, nos interesa muchísimo pinchar algunos globos por un lado, y, por otro, sacarlo a la vergüenza política.

Por último, el señor Ullastres dice que va a intentar este año intensificar el contacto del Ministerio, muy principalmente de la Comisaría de Abastecimientos, con el público, para tenerlo al tanto.

Agradece la colaboración de la prensa, radio y TV y dice que intenta este año meterles más sobre todo a los redactores especializados en temas, dándoles oportunidad, no sólo de leer puntos y comas, sino estudiar las estructuras que nosotros estudiamos, para que las vulgaricen y tener secciones periódicas donde discutamos las cosas. Ustedes nos pueden aportar información de lo que capten por las calles, por los mercados, y nosotros decir cómo vemos esas cosas. La letra de molde es un imprescindible auxiliar de la labor de los problemas difíciles o complejos y en ello es más necesaria.—Cifra.

## IMPRENTA

### EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres



## Información Filatélica

Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana

Finalizado el periodo de vacaciones filatélicas, comienza otro nuevo, con la aparición de los catálogos para la temporada 1964-65, y es de resaltar las alzas habidas en todas las cotizaciones y de una manera especial en los sellos de España. No hay duda de que la política filatélica, que tan acertadamente están llevando a cabo nuestras autoridades postales, ha despertado un gran interés en los filatélitos de todo el mundo por los sellos de España, y buena prueba de ello son las numerosas demandas que desde fuera de nuestras fronteras se hacen de estos sellos; demandas que en la mayoría de los casos no pueden ser atendidas por falta de material.

## Emisiones aparecidas desde nuestra última información

Los sellos puestos en circulación son los siguientes:

16 de julio.—Homenaje a la Marina Española, con 14 valores. Esta serie, grabada e impresa en calografía bicolor, es uno de los aciertos de la F. N. M. T. y viene a corroborar lo que tantas veces hemos expuestos de que los sellos grabados tienen, aparte de su belleza, una mejor acogida entre los filatélitos.

18 de julio.—Escudo de Madrid. De características y tirada idénticas a las emisiones anteriores.

27 de julio.—Vista de Gerona, correspondiente a la serie turística, con un facial de 1,50 pesetas, y que desde mucho, y es un ejemplo de lo que no deben ser los sellos de esta serie.

10 de agosto.—Escudo de Málaga.

14 de septiembre.—Emisión Europa 1964. Valores de una y cinco pesetas, impresos en huecograbado. Hemos comparado estos sellos con los emitidos por distintos países, del mismo formato y diseño, y es verdaderamente penosa la diferencia que ha habido en la confección de los nuestros, al compararlos con los sellos «grabados» de aquellos otros países.

En el año 1963 la serie Europa emitida en España estaba grabada, y tenían la esperanza que la del año actual también lo fuese, pero parece ser que existe una falta de interés en que nuestras emisiones de tipo internacional tengan la belleza que todos deseáramos, máxime, cuando tenemos en España un equipo de grabadores tan bueno o mejor que los de el resto del mundo, como nos lo han demostrado en algunas de nuestras últimas emisiones.

El mismo día se puso en circulación el sello con el escudo de Murcia.

27 de septiembre.—Cristo de los Faros, de la serie turística con un

facial de 0,80 pesetas y un grabado perfecto, una confección magnífica que contrasta con todos los anteriores de esta serie. Nuestra felicitación por este sello, que además tiene la innovación de aparecer en él, el número que le corresponde dentro de la serie, es decir, el número siete.

30 de septiembre.—Serie ordinaria de la provincia del Sahara, compuesta de ocho valores impresa en huecograbado, y con la consabida monotonía de nuestros sellos de provincias africanas. Agradeceríamos a la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas, una mayor variación en el colorido, ya que sus temas merecen una confección más cuidada.

9 de octubre.—Serie conmemorativa del séptimo centenario de la reconquista de Jerez de la Frontera por Alfonso X el Sabio, compuesta por dos valores, e impresa también en huecograbado, y reproduce la imagen de Santa María del Alcázar.

10 de octubre.—Serie Olimpiada 1964, compuesta de cinco valores, impresos en huecograbado.

12 de octubre.—Serie de los Forjadores de América, con la novedad de figurar en los sellos el año 1964, y que con esta novedad, evitará muchos dolores de cabeza a los coleccionistas que debido a la «variedad» de las series anteriores, tenían que trabajar en firme para clasificarlos.

## Próxima emisión

El escudo de Navarra aparecerá en el presente mes de octubre y es el número 34 de la serie.

\*\*\*

## Asambleas nacionales y exposición filatélica en Jaén

Durante los días 10 al 12 de los próximos, han tenido lugar en Jaén, las asambleas Filatélica Nacional y de la Federación de Sociedades Filatélicas, y la segunda exposición Filatélica Nacional. Segovia estuvo representada en ambas asambleas por el presidente de la Sociedad Filatélica de Segovia y en la exposición participaron también los filatélitos segovianos habiendo obtenido el trofeo del Instituto de Cultura Hispánica en el tema Hispanidad, una colección segoviana.

## El desarrollo económico de España precisa hombres preparados. Inscríbete en los Estudios Nocturnos de Bachillerato.

Empleados de comercio, banca, oficinas, trabajadores, etc., para vosotros está especialmente pensado el Bachillerato Nocturno.

## Vd. lo pensó muchas veces...

**OCTUBRE 31 SABADO XL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

**¡Decídase este mes!**

Participará de las ventajas y premios con que celebra esta fecha la **CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

## Ahorrando... ¡se vive mejor!

**L'Oreal**

y su concesionario en Segovia **PERFUMERIA "IRIS"**

invitan a las profesionales de Peluquerías de Señoras, de Segovia y su provincia, a las demostraciones que sobre aplicación de sus productos se celebrarán hoy y mañana miércoles, a las nueve de la noche, en Peluquería Ascensión, Cervantes, 11.

**¡Exito...**

de nuestra **LIQUIDACION TOTAL**

**NUESTROS PRECIOS CONVENCEN**

Muebles para todos a precios de verdadera ocasión

**NOVIOS: ganarán mucho dinero aprovechando esta oportunidad**

Ahora elegirá mejor.

Dormitorios desde 4.950 pts.

**MUEBLES HERNANDO**

al servicio de Segovia y su provincia

Alfárez Provisional, 2 (antes Cantarranas). Tel. 2425

# No culpe a la edad de sus dolencias

## La mayor parte de ellas nada tienen que ver con los años

Hace unos años un médico fue invitado a una reunión a la que iba a asistir una famosa actriz. En su juventud había sido una de las mujeres más bellas de la pantalla.

Cuando llegó, el médico la buscó en vano. La dueña de la casa, viendo lo que sucedía, le condujo a través de la sala y le presentó a una mujer que parecía la caricatura de una verdulera. Sus rasgos eran bastos, su peso era excesivo, la piel era rugosa a pesar del maquillaje y los ojos habían perdido su brillo.

La expresión del doctor revelaba sus pensamientos. La actriz lo notó y le dijo: «El tiempo cobra su precio, ¿verdad doctor? Cuando llega el momento de envejecer no hay nada que pueda impedirlo».

El aspecto de la actriz era tan típico que un estudiante de medicina podía haber diagnosticado, que le ocurría. «No es conveniente hacer un diagnóstico apresurado», dijo el doctor, «pero yo creo que la edad no tiene nada que ver con lo que a usted le sucede. Yo diría que quien tiene la culpa es su tiroidea que no funciona como debiera».

Jamás se le había ocurrido a la actriz que sus problemas tuvieran otro origen que la edad. Los años pasaban, cada vez era más vieja así que le pareció lo más natural del mundo cansarse con más facilidad, aumentar de peso y tener músculos con poco tono. Pero, al oír lo que le dijo el médico, se apresuró a ir cuanto antes a una clínica para ser sometida a un completo reconocimiento.

Este examen demostró que, efectivamente, el tiroideo no funcionaba adecuadamente. Se le recetó una dosis cuidadosamente calculada de medicinas para combatir su afección. Un año más tarde la actriz parecía tener diez menos.

Había recuperado su aspecto juvenil sin necesidad de someterse a una rígida dieta. Los músculos de su rostro se estiraron sin que fuera preciso una intervención de cirugía estética. Cuando de vez en cuando aparece en las pantallas de la televisión, reviven la gracia y el encanto de sus años juveniles.

### ¿SORDERA INEVITABLE?

A medida que aumentan los años, se tiende a andar más despacio, a perder el aliento con mayor facilidad y a sufrir diversas molestias secundarias desconocidas en la juventud. Pero ninguno de estos males debe ser atribuido exclusivamente a la edad.

Un hombre de sesenta años fue conducido por su hija, muy en contra de sus deseos, a una clínica universitaria. En los últimos seis años había ido quedándose progresivamente sordo. No se había preocupado en exceso. Iba haciéndose viejo y los ancianos tienen a perder el oído. Así que ¿para qué preocuparse?

Cuando el médico le examinó los oídos se encontró con que los tímpanos estaban obstruidos con cera. El material fue reblandecido e irrigado con suavidad hasta que los oídos quedaron limpios. El paciente dio un grito. Acababa de oír a un niño que lloraba en la habitación contigua. El ruido era tan fuerte que le resultó doloroso. Hubo que ponerle algodones en los oídos durante varios días hasta que se acostumbró a los ruidos normales.

### LA EDAD NO TENIA NADA QUE VER

La edad no tenía nada que ver con aquella sordera. Le podía haber ocurrido lo mismo a los 30 años.

Un médico de sesenta y tantos años estaba descansando en su casa después de cenar, observando cómo su perro se movía por la habitación. El médico tenía plena conciencia de que miraba al perro con envidia. Toda su vida había sido una persona llena de energía. Nunca subía las escaleras sino de dos

### Acondicionamiento de la red de caminos en la zona de Turégano

Servicio de Concentración Parcelaria.—En el Boletín Oficial de la provincia, correspondiente al día 14 de octubre de 1964, página número 2, se publica el anuncio para la subasta de las obras de acondicionamiento de la red de caminos principales de la zona de Turégano (Segovia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a la cantidad de 1.966.496,81 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, 54) y en la Delegación de dicho organismo en Segovia (Infanta Isabel, 14), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 31 de octubre de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 6 de noviembre de 1964.

Segovia, 19 de octubre de 1964.—El jefe de la Delegación de Segovia.

## Cualquier persona de 70 años puede ser tan ágil como a sus 20, basta con una intervención médica adecuada

en dos peldaños a la vez. Y en cambio había llegado el momento en que atravesar la habitación le representaba un verdadero esfuerzo. El doctor estaba resignado aunque deploraba que la vejez le llegase con tanta rapidez.

Un día un paciente de 25 años llegó a su consulta y le recitó una lista de síntomas que parecían una copia de carbón de los del doctor. Se sometió al joven a un reconocimiento y se llegó a la conclusión de que tenía hepatitis.

Unas tardes después el médico se despertó de una siesta que, en contra de su costumbre, había dormido por puro agotamiento con una sonrisa de felicidad. Era perfectamente posible que a él le produjera tantas molestias fuese también una hepatitis.

Un reconocimiento demostró que estaba en lo cierto. Fueron precisos unos cuantos meses para que la recuperación fuera completa pero, sabiendo ya que sus síntomas eran debidos a una dolencia que acabaría desapareciendo, cambió por completo la actitud del médico. Así que decidió que su mal no era debido a la edad sino a comer ostras en malas condiciones.

### OTRO CASO

Otro caso fue el de una anciana

vendedora que padecía de artritis ósea en los dedos, lo cual ocurría con frecuencia cuando se llega a una edad avanzada. De repente, se le inflamó la rodilla y empezó a causarle tales dolores que apenas podía tenerse en pie. Era lógico suponer que su nueva dolencia estaba relacionada con la artritis.

Un día le entró una mota de polvo en un ojo y fue al médico para que se la extrajera. Este notó su cojera. Cuando la examinó llegó a la conclusión de que efectivamente era artritis pero de un tipo completamente distinto que la de los dedos. Lo que la vendedora tenía era gota. Inmediatamente le recetó unas tabletas. A la mañana siguiente la hinchazón y los dolores en la rodilla habían desaparecido prácticamente por completo.

Es también corriente que los ancianos se vuelvan excéntricos irritables y esto se suele también atribuir a la edad. Sin embargo estos síntomas pueden ser causados por diferentes razones físicas. Póngase una piedrecita en el zapato, llévela durante media hora, y vea cómo se vuelve irritable cualquiera que sea su edad. Quitese la piedrecita y la irritabilidad desaparecerá. De

la misma forma si es posible limitar o eliminar una dolencia física, es posible a veces cambiar la conducta emocional de una persona.

En la convención anual de la Asociación Médica Norteamericana, celebrada este año en San Francisco, se habló de casos de ancianos que sufrían de pérdida de memoria, depresión y conducta agresiva o discutidora. Al principio se buscó la causa de esta actitud en un endurecimiento o degeneración grasa de las partes internas de las arterias cerebrales. Pero al aplicarles un producto que estimula la respiración aquellos síntomas empezaron a desaparecer. Si hubieran sido debidos exclusivamente al proceso de envejecimiento, los síntomas hubieran persistido.

### VICTIMAS DE UN MITO

No existe la menor duda de que la edad es causa de muchos cambios en el cuerpo y en la mente. Pero antes de culpar a la edad por cualquier molestia que nos ocurra debemos preguntarnos: «Si tuviera 20 años menos y me apreciara estos síntomas, ¿qué haría yo?»

La respuesta es que iríamos a ver a un médico. Hay muchas posibilidades de que sea posible aliviar o hacer desaparecer los síntomas mediante medicamentos, intervención quirúrgica, dieta adecuada o sencillamente con consejos. Y de que volveremos a encontrarnos como cuando éramos muchos años menos. No somos pues víctimas de un mito.—(Europa Press).

# BURLADERO

Ustedes están informados del reciente triunfo de nuestro paisano Andrés Hernando en Sevilla. No se lo decimos—aunque siempre agrada—por repetirles el «disco» sino para decirles que el citado triunfo en el albero sevillano, le ha valido al de La Velilla, dos corridas para la feria de Abril en Sevilla en la famosa plaza de la Maestranza, donde siempre se le ha visto al segoviano con sumo interés.

La noticia, sabemos que llenará de alegría a los numerosos seguidores, que hoy tiene Andrés no sólo en nuestros lares sino en el resto de la península.

También queríamos haberles dado la noticia de ventajosos contratos de Hernando que están negociándose para América, Méjico principalmente. Tan pronto lo sepamos informaremos a ustedes.

Lo que sí podemos decir, si la noticia llega a colmo, es que, allí, en aquellas tierras, Andrés dejará la emoción

de su artístico y valeroso toro, de legítimo oro de ley.

En la reunión conjunta de las delegaciones española y mejicana, celebrada el pasado martes, se aprobó la prórroga del convenio que, actualmente rige entre toreros españoles y mejicanos, habiéndose realizado en un ambiente de gran cordialidad y, por un tiempo de tres años.

Se han introducido en el texto modificaciones referentes a la clasificación de los novilleros que lleguen de Méjico, y que incluidos en el grupo segundo de la clasificación española, hasta que lleven toradas doce novilladas. Seguidamente pasarán al primer grupo. Esta proporción, que se ha estimado justa, será para los novilleros de todas las nacionalidades, ya que hasta ahora la categoría que puede atribuirse a cada diestro, es prudente no recargarle en sus gastos de personal de cuadrilla.

Otro acuerdo ha sido el que se refiere al número de subalternos que tendrán que llevar en las corridas mejicanas los matadores españoles del grupo especial, ya que en Méjico, son las empresas las que pagan los honorarios de picadores y ganaderillos. Podrán llevar a sus órdenes dos españoles por cuadrilla y allí completarán con tres toreros mejicanos.

En otros novedades, a todos ha complacido la rapidez y armonía con que se ha llevado a cabo la renovación del convenio.

En estos «ciscos», de fin de temporada de coger y dejar apoderados uno de los más comentados en los corrillos taurinos es el del apoderamiento de Curro Romero—el glorioso desde la feria de Jerez—por el popular hombre de negocios taurinos don José Ignacio Sánchez Mejías.

Para rubricar el acontecimiento se reunieron en un restaurante de posita, que es donde mejor se firma—, apoderado y apoderante. Estaba con ellos, Pedro Martínez «Pedrés» al que también apodera José Ignacio.

Después del ágape, nos figuramos un optimismo radiante por parte de todos, tanto que el nuevo apoderado los tiene ya firmados contratos para la América, a donde en breve saldrán velando.

¡Así da gusto!

En esta época nuestros toreros se hacen a las golvadrinas sólo que, al irse, esos se van, aquellas, en su tiempo vienen.

Todos los diestros de algún que ver, están preparando el vuelo o ya han salido volando.

Con «El Cordobés» debutaron el día 17, en Lima, Fermín Murillo y Gobiño Aguilar.

También salieron hacia América Santiago Morán «El Viti» y se acomode en su abodevado don Florentino Flores, el banderillero Chaves Flores y el bicador Mozo.

Curro Romero y «Pedrés» del equipo Sánchez Mejías, saldrán—como decíamos en nota aparte—muy en breve hacia Méjico Indio.

Y para cierre de noticias, diremos que en Cuellar está anunciada una novillada—mano a mano—entre Manolo Sánchez y Herminio Jiménez «El Chaca» ¡Suerte!

Don Alipio Pérez Tabernero es un ganadero de reses bravas enamorado de su profesión. Ha cumplido recientemente su boda de oro como ganadero y ha tenido la satisfacción de ver que uno de sus toros lidiado en la última feria de Vitoria fuera calificado como el más bravo del ciclo.

En el homenaje que con este motivo se le hizo dijo: Debuté como ganador en Barcelona el año 1914. Hoy puedo decir que no me gusta nada como va la fiesta. Y lo dice dolido por que parece que ya no se cuenta con el toro. Está estipulado que hay que meterle tres puyazos y, al primero la presidencia autoriza el cambio de suerte.

Con que el torero se quite la montera basta. Esto, ha manifestado a la «Gaceta del Norte», supone que los ganaderos han cedido de sus derechos, cuando en realidad es el público el que nos los ha quitado, ya que si se pidiera un puyazo más se «comería» al propio torero.

Por último don Alipio añade: He cumplido setenta y cinco años hace diez días, yo de no ser por mis hijos, habría vendido ya la ganadería. Es preciso que todos sintamos la fiesta de verdad. Y sin toro no hay fiesta. Aunque digan lo contrario, el toro, como todas las criaturas de la tierra se ha ido perfeccionando y hoy es más bravo que nunca.

Por nuestra parte, comentando, diremos que la bravura del toro de hoy es más cristalina, más tierna, que la del toro de ayer.

A. FERNANDEZ PACHECO

## El Consejo Superior de Investigaciones Científicas celebra su XXV aniversario

Madrid, 20.—Con motivo del XXV aniversario del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado un solemne teudeum en la iglesia del Espíritu Santo, oficiado por el auxiliar doctor Ricote. Asistieron el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; presidente del Consejo y otras personalidades.—Cifra.



## NUEVO ENVASE EUROPEO METALIZADO



## LA FORTALEZA

Ahora en su NUEVO ENVASE EUROPEO METALIZADO, HERMETICO, guarda "prisionero" para usted todo el aroma del café recién tostado.

Un café "super": super FORTALEZA, lo conocerá por su nuevo envase europeo. Es... único!

## PIDA CAFE LA FORTALEZA PLENO DE AROMA

# SIETE VAGONES DE UN TREN CAEN AL EMBALSE DEL ES LA

## Al estallar 142 kilos de explosivos que llevaba el convoy

### Resultaron un muerto y cuatro heridos graves

Zamora, 20.—En el tren de mercancías JX-3 que había salido de la estación de Carvajales del Alba a las 18,38 horas y entraba en el viaducto Martín Gil, sobre el embalse del Es la, a las 18,48 horas de ayer, se produjo la explosión de 142 kilos de material de pirotecnia, que iba consignado de Orense a Benavente explosión que dio lugar a que los siete vagones siguientes se despeñaran al embalse, quedando sobre la vía los catorce restantes. Como consecuencia de la explosión resultó muerto el mozo de tren José Vicente Redondo, de Zamora, y heridos el jefe de tren, Pedro Carril Carril; el mozo de tren José Domínguez López, fogonero Julio Alejo Gómez y el agente de servicio eléctrico José Rodríguez Sánchez, todos los cuales viajaban en el furgón, que iba inmeccado al vagón donde hizo explosión la carga de pirotecnia.

Los heridos fueron trasladados a Zamora, donde están siendo atendidos en una clínica. El cadáver de José Vicente Redondo permanece aún en la estación próxima al lugar. La vía no ha sufrido daño alguno.

**Un camión choca contra un pretil**  
Oviedo, 19.—En las inmediaciones de Cudillero, por causas que se desconocen, el camión matrícula M-109.488, conducido por Indalecio Fernández Beguía, chocó violentamente contra el pretil de la carretera, resultando muerto Francisco Rodríguez García, que le acompañaba en la cabina.

La Guardia Civil de Tráfico investiga las causas del accidente.

**Atroillado por un camión y abandonado en la carretera**

Oviedo, 19.—Ingresó en el Hospital en grave estado Dionisio Bubes Cueva, de 64 años, vecino de Bobes; del concejo de Pola de Siero, que fue hallado tumbado en la carretera.

Aunque no pudo declarar, se sabe que las lesiones se las produjo un camión que se dio a la fuga.

**El envenenamiento de tres niñas**  
Santa Cruz de Tenerife, 19.—Se

## Burgos va a contar con una pequeña ciudad universitaria

Burgos, 20. Va tomando cuerpo el proyecto de levantar en la nueva avenida de Vigón, que une las carreteras de Santander y de Vitoria transversalmente, una pequeña ciudad universitaria, con una serie de centros de enseñanza, entre los cuales destacan el edificio conjunto de las Escuelas de Aparejadores y de Ayudantes de Obras Públicas, el nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media y un Colegio Menor.

El Instituto se encuentra ya en construcción y los otros Centros han entrado en un periodo de corta espera, puesto que en uno de ellos está designado el constructor y en el otro no se hará esperar el fallo del concurso.

**QUIEN más da, más tiene: A tu disposición están las HUCHAS DE CARITAS. Sé generoso. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE**

## Guía médica

**Odontólogos y Clínicas**  
DOCTOR E. REBOLLAR  
Corazón y pulmón  
Medicina interna. Rayos X  
Electrocardiografía  
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6  
Parra, 2. Teléfono 21-78

**LUIS SIRERA**  
Médico del dispensario Antituberculoso  
Ex-director del Sanatorio Las Navillas  
Pulmón y corazón  
Medicina interna. Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12.  
Teléfono 2115 Segovia

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. SEGOVIA

**J. RODRIGO RODRIGO**  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón-Corazón  
Rayos X-Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 12 (moderno).  
Teléfonos 3616-2097

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-  
termia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

han conocido más detalles del envenenamiento de tres niñas al ingerir sopa en el barrio de las Moracitas de Toco. La madre, María Ramos, de 47 años, natural de Santiago del Teide, al advertir los primeros síntomas del envenenamiento comenzó a pedir socorro y acudieron vecinos para ayudarla. Pese al rápido auxilio del médico a que fueron sometidas las criaturas, fallecieron entre las dos y las

## Teléfonos de urgencia

Bomberos .....	2124
Casa de Socorro .....	2427
Policlínica «18 Julio».....	3495
Policia .....	2087
Guardia Civil .....	2051
Cruz Roja .....	1430

## Taxis

Azoguejo .....	3063
Plaza Franco .....	3062
San José .....	3386

**Dentro de pocos años todos los españoles capaces tendrán estudios de grado medio. Apresúrate a adquirir el título correspondiente que te capacitará para muchos trabajos**

cinco de la mañana, pocas horas después de ingerir el alimento. El padre de las niñas, Antonio Díaz de la Rosa, de 53 años, natural de Guimar, trabajador portuario, llegó a su casa alrededor de las doce de la noche, en cuyo momento se enteró de la terrible desgracia.

Se da la circunstancia de que las niñas fueron las únicas que tomaron la sopa (compuesta de estrellitas de pasta) que contenía sin duda, una sustancia muy venenosa, que será determinada por el dictamen forense.

El matrimonio afectado por tan irremediable pérdida cuenta con otros dos hijos, Olimpia, la mayor, casada, de 25 años, y Antonio, de 19, soltero.—Cifra.

## Rescatan los cadáveres de los mineros sepultado

Cervera de Pisnerga, 19.—Se ha efectuado el entierro de los cadáveres de los mineros Antonio Casares y José Antonio Baizán. El acto fue presidido por el delegado provincial de Trabajo, en representación del ministro del ramo, y otras autoridades.

A las ocho y media de la noche del domingo fueron rescatados los cadáveres de los otros dos mineros: Angel Prieto y Simón Expósito. El primero será trasladado a Asturias, por ser de aquella región, y el segundo será enterrado en esta localidad, de donde era natural.

# ¡ATENCIÓN AL DISCO!

## LOS FRENOS

Un buen número de llamadas a los servicios de auxilio en las carreteras se realizan para decir que no funcionan los frenos del automóvil y necesitan ayuda. Por desgracia, otras muchas llamadas son para indicar que ha ocurrido un accidente por fallo de los frenos.

La Jefatura Central de Tráfico en un folleto recientemente editado, «El conductor ante 18 casos de emergencia», aconseja a los automovilistas: «Si sus frenos fallan, accione intermitente, rápida y frecuentemente el pedal del freno, utilizando de manera progresiva, nunca con violencia, el freno de mano».

«Si los frenos fallan, el conductor debe cambiar en seguida a una velocidad menor, con el fin de aprovechar la acción frenadora del motor, llegando, si se considera absolutamente preciso, a desviarse con el coche fuera de la carretera, hacia el lugar que le parezca más blando, ya que es preferible cañar el coche que dejarlo rodar sin frenos, exponiéndose a un grave accidente.»

Tenemos a la vista un dato revelador. En el año 1959 más de cuatrocientas personas murieron en los Estados Unidos en accidente de automóvil a causa de un fallo en los frenos.

Muchos automovilistas no tienen una idea clara de cómo funcionan los frenos, o tienen sólo una vaga noción de que en este mecanismo del vehículo se usa líquido. Otros frenos son infalibles y apenas necesitan cuidados.

Si no duda, los frenos hidráulicos son sinónimo de garantía, pero es necesario cuidarlos. El primer coche que usó frenos hidráulicos fue un Dusemberg, en los Estados Unidos, el año 1922. En seguida todos, o casi todos los fabricantes de automóviles adoptaron la grata novedad.

El freno hidráulico puso de manifiesto una vez más las simples leyes físicas que indican que un líquido encerrado en un depósito no es comprimible y que una presión adaptada al líquido encerrado se transmite por cilindros conductos a cada rueda. Mediante un sistema de cilindros y pistones la fuerza del líquido comprimido, impulsa las zapatas con sus segmentos hacia el interior del tambor.

Cuanto más fuerte se pise el pedal, más aprisa se detendrá el coche.

Los adelantos de la técnica han mejorado considerablemente la eficacia de los frenos, pero también es cierto que el tamaño de las ruedas y de los tambores son ahora más pequeños.

Los frenos fallan por diversas causas. Veamos: frenando fuerte y fre-

cientemente se calientan los segmentos y los tambores y disminuye la capacidad de retención.

Lo que se ha llamado carencia de frenos no es sino una pérdida o ausencia de fricción, entre el segmento y el tambor, originada por alta temperatura, agua o humedad, aceite, líquido hidráulico en malas condiciones o grasa en el segmento. También porque el segmento o las zapatas están gastadas.

El líquido de freno tiene que ser consistente, de buena calidad, homogeneizado, para resistir el efecto de las paradas que puede producir un calor por encima de los 120 centígrados.

La creencia de que al líquido puede añadirse alcohol de mala calidad, debe ser desechada por un automovilista consciente. El alcohol empieza a hervir demasiado pronto, y los conductos se llenan de vapor en vez de llenarse del líquido. Entonces el pedal llega hasta el suelo, pero no frena.

Un líquido sucio o mezclado con otro de calidad inferior, o contenido en un envase que no haya sido bien cerrado, no debe utilizarse nunca.

Los segmentos deben ser revisados con frecuencia. Aún en manos de un conductor pésimo, un buen juego de segmentos debe durar alrededor de los 16.000 kilómetros. Un conductor bueno puede aprovechar el mismo juego hasta los 48.000 kilómetros.

Se debe adquirir la costumbre de cuidar los frenos del vehículo:

—Usando ligeramente los frenos durante unos segundos, al utilizar el coche por vez primera, cada día, para curar lo que se llama «enfermedad de la mañana», causada por humedad acumulada. Estos ligeros intentos de frenar secan la humedad.

—Si la circulación lo permite, utilizando breve e intermitentemente el freno, antes de pisarlo bruscamente.

—El pedal del freno se debe usar exclusivamente para detener el vehículo o reducir velocidad. Pisar el pedal en cualquier otra circunstancia gasta inútilmente los segmentos.

—Cada 8.000 kilómetros es conveniente inspeccionar el sistema completo del freno.

—El pedal no debe estar flojo, ni tener un recorrido demasiado largo, sino mantenerse a una distancia del suelo del coche por encima del mínimo recomendado en las instrucciones de la casa.

—Los segmentos húmedos o mojados que se agarran bruscamente a los tambores, se pueden secar utilizando moderadamente el freno en los primeros momentos de marcha del vehículo.

—Los expertos recomiendan cambiar el líquido de frenos cada seis meses.

Los frenos defectuosos, con pocas excepciones, avisan al conductor, dan la señal de alarma. Se percibe enseguida la irregularidad. El buen conductor debe, con el auxilio de los mecánicos, remediar la causa del fallo.

Jurídicamente, conducir un vehículo con frenos defectuosos se tipifica como imprudencia.

Los frenos de disco—más seguros, poderosos y eficaces—constituyen hoy la novedad que muchos fabricantes estudian con verdadero interés. Se utilizaron por vez primera en los vehículos de guerra el año 1940. También en los coches de carreras y en los trenes. Pero el buen automovilista, aunque su vehículo tenga frenos de disco, caminará siempre alerta, prevenido, consciente de su responsabilidad, poniendo todo su empeño en evitar los accidentes.

## JESUS SUEVOS presidente de la ponencia de la Gran Vía Diagonal de MADRID

Madrid, 20.—Se ha constituido la ponencia encargada de estudiar el proyecto de la Gran Vía Diagonal. Se da el nombre de don Jesús Suevos como presidente de la misma.

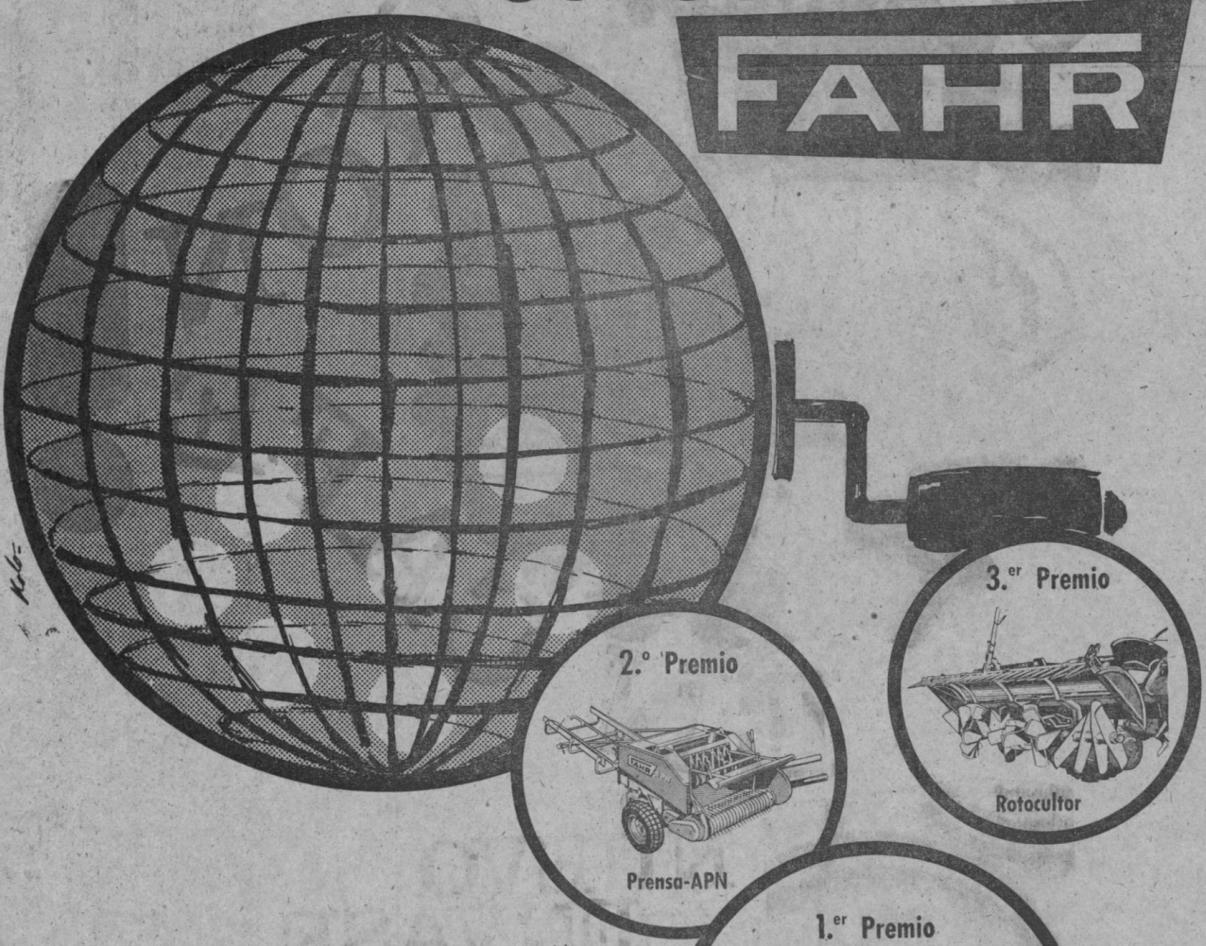
Por su parte el presidente de la Asociación de afectados por el proyecto ha dirigido una llamada a los asociados y les advierte que estén atentos a una próxima convocatoria y expresa una vez más su creencia de que esta Gran Vía que exigirá la demolición de setecientos edificios y dejará sin vivienda a nueve mil familias, no solucionaría, sin embargo, el problema del tráfico rodado en el centro de Madrid.

## ¿Conoce usted las ventajas de la cosechadora FAHR?

Compruebe sus conocimientos en el

# CONCURSO

# FAHR



- 1º Recorte, extienda y mande cupón según instrucciones contenidas en éste.
- 2º Conteste preguntas del cuestionario y mándelo debidamente cumplimentado a Cia. Española de Motores Deutz, Otto Legítimo, S. A. Avda. Pío XII, 100 - Madrid-16. Fecha tope para la remesa de los cuestionarios: 30 de Noviembre de 1964.
- 3º Los premios del concurso serán distribuidos entre los acertantes mediante sorteo, que se celebrará ante notario a finales de Diciembre próximo.
- 4º La entrega de los premios tendrá lugar antes del día 31 de Enero de 1965; la fecha exacta será determinada oportunamente.

**RECORTAR EXTENDER MANDAR**  
Haga el favor de remitir cuestionario y bases del CONCURSO FAHR

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Lugar \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Este cupón una vez recortado ha de dirigirse al distribuidor DEUTZ FAHR  
**LORENZO POZA SANCHO**  
CUELLAR (Segovia)

indicando como referencia en el sobre "CONCURSO FAHR"

**DEUTZ** Avenida Pío XII, 100 Teléfono 200 09 40 Apartado 19.040 MADRID-16

## TV PROGRAMAS para MANANA

—SOBREMESA: 1,00, Avance de tele. diario, 1,03, El vagabundo de las islas, 1,30, El mundo en que vivimos, 2,00, Juegos Olímpicos, 2,50, En antena, 3,00, Telediario, 3,20, Punto de vista, 3,30, Novela, 3,50, Revista para la mujer, 4,00, Caravana.

—ESPECIAL: 5,00, Juegos Olímpicos. CULTURAL: 6,30, Avance de tele. diario, 6,33, Por tierra, mar y aire, 7,00, El campo, 7,30, Temas de nuestro tiempo, 7,55, Información cultural.

—NOCHE: 8,00, Sala de concierto, 8,30, Rumbo a lo desconocido, 9,30, Club de Prensa, 9,45, Telediario, 10,00, El programa de mañana, 10,03, Esta es su vida, 10,30, Juegos Olímpicos, 11,30, Primera fila: «El embrujado», de Valle Inclán, 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

—¿Y la familia?  
—¡... feliz con

# IBERIA

Asistencia técnica garantizada  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S L.**  
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

## Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.



# ANTENA de MADRID

### Muchas lecherías tendrán que desaparecer o transformarse. Un otoño seco dificultaría el abastecimiento de agua. Va aumentando el consumo de agua mineral embotellada.

Madrid.—(Cónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción)—El sistema de leche embotellada está creando un grave problema a las lecherías. Al principio (aparte de irregularidad en el suministro y del recelo del público) los detallistas se hallaban satisfechos, pues, aunque les quedara menor margen que con la leche a granel, se evitaban el trabajo de medir y, sobre todo, de lavar medidas y envases.

El mal que ahora les amenaza es la escasez que tienen todas las tiendas del ramo de la alimentación de vender leche emvasada. En lo sucesivo será muy difícil poder subsistir a base exclusivamente de la venta de la leche. Muchas lecherías tendrán que desaparecer o transformarse. Como no es posible volverse atrás en el sistema implantado que es el que corresponde a los tiempos modernos, sobre todo en las grandes ciudades, habrá que ayudar a las lecherías a superar la difícil situación en que han caído.

Entre las sugerencias apuntadas figuran las siguientes: cambio de negocio sin aumento de impuestos sin elevación de renta y sin participación del casero en los traspasos durante el primer año; permiso para obras de adaptación y créditos oficiales para facilitar el cambio; todo ello teniendo en cuenta que los lecheros son víctimas de dicha situación anómala y el riesgo que entraña el cambio de estos pequeños negocios generalmente de tipo familiar.

#### EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

Ante el verano, cundió la alarma por la posibilidad de restricciones en el abastecimiento de aguas. Pero las autoridades del Canal de Isabel II se encargaron de tranquilizar al vecindario. Se le dijo entonces que bastaba con regar calles y jardines por la noche, a fin de que el agua subiera por el día con más presión a los pisos altos, y con no derrochar el líquido, dejando caer el chorro sobre la botella de vino o el botijo, para garantizar el normal suministro durante todo el estío. Después, las habituales lluvias otoñales mantendrían el abastecimiento por el resto del año.

El problema lo ha suscitado de nuevo un pespicaç comentarista local, que da cuenta de que en los embalses se van agotando las reservas, las cuales, a base del consumo diario de cerca de novecientos mil metros cúbicos, sólo alcanzarán para mes y medio. «No queremos ser alarmistas—ha escrito Miner Otamendi—. Pero si el otoño se nos viene (y no sería la primera vez), tan seco como el verano, Madrid ha de pasar sed. Nos queda agua para poco más de cuarenta días».

Entrando en el fondo del asunto, se dice que la solución hasta el año 2.000, está en el superembalse de El Atazar, con el cual no se podrá contar en mucho tiempo, por la sencilla razón de que no hay dinero, al parecer, ni para los estudios geofísicos previos que han de determinar el tipo de presa a construir.

#### AUMENTA EL CONSUMO DE AGUA MINERAL

El agua, exclusivamente considerada como bebida, constituye en todas partes una necesidad vital, pero en Madrid, es además un placer por su pureza y su finura. Por eso no se hace en Madrid del agua mineral el consumo que alcanza en otras grandes poblaciones del extranjero, aunque también aquí, y en el resto de España,

va incrementándose dicho consumo en hoteles y restaurantes de categoría y en algunos hogares acomodados.

Disponemos de abundantes manantiales de aguas minerales (alcalinas, cloruradas, sulfurosas, sulfatadas, ferruginosas, nírogénadas y radiactivas) con diferentes indicaciones medicinales y estomacales, pero el agua embotellada resulta todavía cara para las posibilidades económicas en general.

De los 838 manantiales registrados, sólo 164 están en servicio y, de éstos, únicamente 50 embotellan el agua mineral, que en buena parte se exporta a otros países. Madrid posee buen número de estos manantiales, aunque los más conocidos son los de Carabaña y Coslada.



Para su invierno buena, buena... **LA CADENA**

buena, buena... **LA CADENA**

Piel Tancalf marrón vulcanizada, 168 pesetas. ¡a prueba de todo!

Distribuidores para Segovia y provincia:

**CALZADOS MADRID** y **CALZADOS EL SOL**

Precios especiales para detallistas

# Aquí todos los DEPORTES

## Se concede al Japón la Copa Olímpica, el diploma al Mérito Olímpico y el trofeo "Conde Bonacosse"

Tokio, 19.—El presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, ha hecho pública la concesión al Japón de la copa olímpica, el diploma del mérito olímpico y el trofeo «Conde Bonacosse», por su destacada labor en la organización de los XVIII Juegos.

El Comité Olímpico nunca había dado a un tiempo los tres galardones. La copa olímpica fue concedida a la ciudad de Tokio en gratitud por sus esfuerzos y el entusiasmo desplegado por las autoridades y habitantes.

El diploma al mérito ha sido concedido al arquitecto Kenzo Tange, por haber diseñado el magnífico ultramoderno gimnasio nacional.

El trofeo «Conde Bonacosse» ha sido otorgado al Comité Olímpico japonés encabezado por Tsuneyoshi Takeda por realizar durante el año precedente la más destacada labor en pro del movimiento olímpico.

biera excusado públicamente al árbitro egipcio Maghraby.

Russell agregó que no se ha tomado sanción alguna contra Raúl Morales, entrenador de Chirino.

Recordarán nuestros lectores que el púgil español Valentín Loren, que agredió también a un árbitro, fue descalificado a perpetuidad.

#### RESULTADOS

1.500 metros, masculinos. Primera semifinal: 1. Peter Senell, N. Zelanda, 3-38-8. Segunda semifinal: 1. Dyrrol Burlesen, Usa, 3-41-5. 800 metros (femeninos): Primera semifinal:

## Resultados finales de las elecciones inglesas

Solamente trece escaños más han logrado los laboristas

Londres, 19.—Los resultados oficiales definitivos de las elecciones inglesas, dan la siguiente constitución de la Cámara de los Comunes:

Laboristas, 317 escaños; ganados, 61; perdidos, 5.

Conservadores, 304 escaños; ganados, 5, perdidos, 61.

Liberales, 9 escaños; ganados, 4; perdidos, 2.

Independientes, 0 escaños; ganados, 0; perdidos, 2.

El conjunto de votos recibidos por los partidos en las elecciones generales, se distribuyó como sigue:

Conservadores, 12.002.407 votos; el 43,4 por ciento del total.

Laboristas, 12.205.572 votos; el 41,1 por ciento del total.

Liberales, 3.093.316 votos; el 11,2 por ciento del total.

Independientes, 348.914 votos, el 1,3 por ciento del total.

1. Maryvenne Dupuever (Francia), 2-04-1, nuevo récord olímpico. 1. Ann Chamberlain (N. Zelanda), 2-04-6.

Decathlon: 1. Hoidork (Alemania), 48 segundos 2/10.

Clasificación después de la primera jornada:

1. Hoidork, 4.090 puntos; 2. Walde (Alemania), 4.070; 3. Ann, 4.067; 4. Beyer, 3.910; 5. Stoorchenko, 3.908 puntos.

#### GIMNASIA FEMENINA

Ejercicios obligatorios: 1. Vera Caslavka (Checoslovaquia), 38.432 puntos.

Clasificación por naciones: 1. Rusia, 189.728 puntos; 2. Checoslovaquia, 186.695; 3. Alemania, 188.060; 4. Japón, 187.593; 5. Hungría, 187.261; 6. Rumania, 184.757.

#### CICLISMO

Persecución por equipos

Primera serie.—1. Italia, 4 minutos, 37 segundos, 58/100; 2. Checoslovaquia, 4-45-68.

Segunda serie.—1. Alemania, 4-36-98/100; 2. Dinamarca, 4-43-58/100.

Tercera serie.—1. Holanda, 4-41-70; 2. Rusia, 4-41-60/100.

Cuarta serie.—1. Australia, 4-41-52; 2. Argentina, 4-45-74.

#### Velocidad

1. G. Pettenella (Italia), medalla de oro; 2. S. Bianchetto (Italia), plata; 3. Daniel Morelón (Francia), bronce; 4. Pierre Trentin (Francia).

HOCKEY SOBRE HIEBA

Rhodesia-N. Zelanda, 2-0. Pakistán-Australia, 1-1.

Gran Bretaña-Japón, 1-0. India-Holanda, 2-1.

Malasia-Canadá, 3-1. Alemania-Hong Kong, 1-1.

Clasificación del grupo A: 1. Pakistán, 12; 2. Australia, 8; 3. Kenya, 7; 4. Japón, 6; 5. G. Bretaña, 4; 6. Rhodesia del Sur, 3; 7. N. Zelanda, 2.

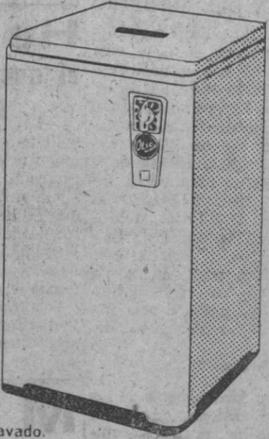
Grupo B: 1. India, 12; 2. España, 11; 3. Alemania, 9; 4. Holanda, 9; 5. Bélgica, 6; 6. Malasia, 6; 7. Canadá, 2; 8. Hong Kong, 1.



**lavadora ZAFIRO**  
AL ALCANCE DE TODAS LAS ECONOMIAS.  
Esmaltada al fuego.  
Agitador lateral.  
P.V.P.: Ptas. 2.655



LA MARCA QUE HA CONQUISTADO UN PUESTO EN LA FAMILIA



**lavadora AGATA**

Esmaltada al fuego.  
Gran capacidad de lavado.  
Agitador turbina en el fondo.  
Motor de dos tensiones.  
P.V.P.: Ptas. 3.950

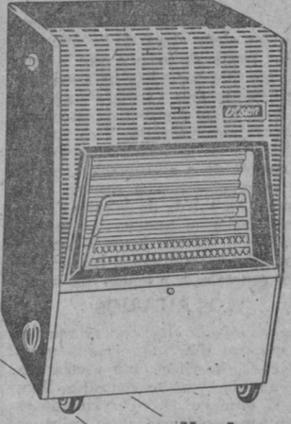


#### FRIGORIFICOS

características:

Mueble en chapa de acero pintado electrostáticamente.  
Cierre seguro, suave, silencioso.  
Contrapuerta de gran capacidad.  
Termostato regulable con descongelación automática.

MODELO	CAPACIDAD	P. V. P.
1130	130 l.	9.399 Ptas
1160	160 l.	10.750 "
1190	190 l.	11.898 "
1225	225 l.	12.695 "



#### radiador móvil

de gas butano de botella incorporada.  
Con válvula de seguridad, analizador de atmósfera y dispositivo de encendido rápido.

A RAYOS INFRARROJOS  
P.V.P.: Ptas. 3.727

A CONSECCION  
P.V.P.: Ptas. 3.175



#### calientabaños

para gas butano.  
Alimenta: LAVABO, DUCHA, FREGADERA Y BANO.  
P.V.P.: Ptas. 4.950

DISTRIBUIDORES:

# RUFINER · casa SOLERA · MASIGAL RADIO

Visite nuestra Stand en la Feria de la Casa de los Picos.

## ULLASTRES El campo ha pasado una mala época y había que ayudarle elevando los precios de protección de ciertos artículos

El Gobierno y los españoles tenemos la culpa de esa elevación que, evidentemente, tenía que repercutir en el consumidor

Este año será de bastante estabilidad y no habrá ya más subidas; algunos productos incluso podrán bajar

Porque los precios de protección han alcanzado un nivel en el que pueden sostenerse perfectamente este año

Se lanzarán al mercado aceites de oliva y soja a granel y carne congelada más barata

Está en estudio la reglamentación de las Asociaciones de consumidores

Madrid, 19.—Subida de precios, reivindicaciones salariales, inversiones en el plan de desarrollo, índices del coste de vida, estabilidad este año en los precios agrícolas, salida al mercado de carne congelada, asociaciones de consumidores, venta de aceite por la Comisaría de Abastecimientos, medidas contra las manipulaciones, creación de la "red del frío", repercusiones del Mercado Común, actividad comercial con los países del "telón de acero", márgenes comerciales y mayor contacto del Ministerio de Comercio con la Prensa han sido los temas sobre los que ha discurrido la rueda de Prensa de TVE, en la noche de hoy, presidida por el ministro de Comercio.

Formularon las preguntas don Emilio Romero, director de «Pueblo»; don Javier Echarrí, director de «La Vanguardia Española»; de Barcelona; don José María Portell, redactor de «La Gaceta del Norte»; don Justo de Triand, director de «Actualidad Económica»; y don Salvador López de la Torre editorialista de «ABC».

### LOS PRECIOS

La primera pregunta estuvo relacionada con los precios de los productos alimenticios en Barcelona, que suben sin cesar, a lo que el ministro contestó que era muy difícil exponer la totalidad de las causas que en un tema tan completo, han originado la subida de precios, concretamente de los precios de alimentación. Cree que en primer lugar la culpa de que hayan subido los precios la tenemos los

españoles, y el Gobierno, que hemos elevado los precios de algunos artículos oficiales. El campo ha pasado una mala época, había que ayudarle; es deber de todos los españoles y hemos tenido que elevar los precios de protección de una serie de artículos que están más o menos intervenidos en defensa de la agricultura. Concretamente, hemos elevado últimamente el precio del arroz, del vino, del trigo y, en parte el de las harinas y el pan; hemos elevado el precio de protección de la carne, de algunas carnes, etcétera. Evidentemente, tiene que haber repercutido en el consumidor. Y esta es una de las causas inevitables y, además, que todo español de buena voluntad y consciente, sobre todo los hombres de la ciudad, tienen que recibir como una cosa que es de justicia, el mirar a los hombres del campo que se encuentran, comparativamente en unas condiciones de inferioridad económica con relación a los hombres de la ciudad.

ción, que fue la base para toda esta mejora que se ha iniciado y que ha de continuar en los cuatro años previstos, se hizo posible para hacer posibles mejoras de salarios, no se hizo para los millonarios, sino que se pensó y se hizo para la gran masa de los españoles que están muy por debajo de sus necesidades, de sus posibilidades y de sus derechos. Pero lo que no queremos precisamente es que esto se ponga en peligro. «Recoger el fruto antes de que esté maduro es pescar una indigestión». Se trata de dejarlo que madure. Lo que no puede hacerse este año se hará el que viene. Pedir en cada momento lo que hay derecho a pedir y los trabajadores, al menos los industriales, saben perfectamente, lo han sabido siempre, lo que cada empresa puede dar en ese momento.

## Fraga Iribarne, en Tampa

Pronunció una conferencia sobre el tema "Aportación de España al nacimiento, desarrollo e independencia de los EE. UU."

Tampa (Florida), 19.—El ministro español de Información y Turismo ha llegado procedente de San Agustín. A su llegada a Tampa fue recibido por altos funcionarios de la Universidad de Florida del Sur. La comitiva se dirigió a la Universidad para asistir a un almuerzo por el rector.

### CONFERENCIA DEL MINISTRO

A continuación, el señor Fraga pronunció una conferencia sobre el tema «Aportación de España al nacimiento, desarrollo e independencia de los Estados Unidos». Recordó cómo Juan Ponce de León había iniciado la exploración de sur de los futuros Estados Unidos. Después, fue con otros españoles que continuaron la colonización que culminó cuando en 1564 envió Felipe II a Pedro Menéndez de Avilés con la orden de fundar establecimientos en Florida; esa expedición significa para la historia de los Estados Unidos un hecho fundamental de tanta trascendencia como la arribada de los peregrinos de «Mayflower».

A continuación hizo historia de las siguientes expediciones españolas, con la fundación de las famosas misiones.

Su gigantesca labor ha dejado huellas permanentes y hoy, al cabo del tiempo, la estatua de un español, fray Junipero Serra, está colocada en el vestíbulo del Capitolio de Washington, como el representante más ilustre del estado de California.

Respecto a la independencia de los Estados Unidos, generalmente se habla de la ayuda francesa, silenciándose la ayuda de España y los nombres de muchos españoles que intervinieron decididamente en favor de la causa norteamericana. Cita numerosos datos que confirman y prueban la aportación española.

## Ha muerto el que fue lugarteniente de Al Capone

Roma, 19.—En el hospital ha muerto, víctima de un cáncer en la garganta, el ex gangster Frank Frigenti, lugarteniente de Al Capone, que durante años fue su brazo ejecutor. Condenado a la silla eléctrica fue liberado en unión de otros elementos italoamericanos a raíz de la segunda guerra mundial, por sus servicios a «la causa aliada», ya que favorecieron el desembarco de tropas angloamericanas en Sicilia a través de sus relaciones con la mafia local.

## MURIO cuando pilotaba un avión con 85 pasajeros a bordo

Las Vegas (Nevada), 19.—El comandante de un avión de la Wested Airlines, que se dirigía hacia los Angeles, ha fallecido a los mandos, al parecer a causa de un ataque cardíaco, cuando el avión acababa de despegar del aeropuerto de Las Vegas.

El primer oficial de a bordo regresó al aeropuerto, efectuando un perfecto aterrizaje. Viajaban en el aparato, aparte de los miembros de la tripulación, 85 pasajeros.—Efe.

## Primas a los cultivos de trigo, remolacha y arroz

Madrid, 20.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes sobre concesión de primas a determinadas producciones agrícolas, de acuerdo con la resolución de la Dirección General de Agricultura de 30 de septiembre de 1964.

La Comisaría General tramitará los expedientes relativos a trigo, remolacha y arroz y ordenará el abono a los cultivadores directos que lo soliciten de las primas sobre tales cultivos.

El otoño es un mal momento para los precios, porque se terminan de producir una serie de artículos que se venían produciendo en la primavera y el verano, por ejemplo, ciertas verduras, frutas y los propios huevos en esta época tienden a subir por una menor oferta y eso se ha sumado a lo otro. Además, está el consumo del turismo, de esos millones de extranjeros que se vuelcan en nuestro país, visitando, además, las buenas calidades, han hecho subir las cosas. Hay muchos más motivos de elevación de precios. Hay algún abuso de los intermediarios, menos de lo que cree la gente, y por otra parte hay un tema que habría que tocar a fondo y creo que a lo largo de las semanas o meses próximos podremos tocarlo. Y es que las subidas de los salarios repercuten en el comercio de la alimentación mucho más proporcionalmente que en otros sectores. La subida de salarios de comercialización y aunque los márgenes o beneficios que tienen los empresarios del comercio hayan bajado, los costos generales han tenido que subir.

El otoño es un mal momento para los precios, porque se terminan de producir una serie de artículos que se venían produciendo en la primavera y el verano, por ejemplo, ciertas verduras, frutas y los propios huevos en esta época tienden a subir por una menor oferta y eso se ha sumado a lo otro. Además, está el consumo del turismo, de esos millones de extranjeros que se vuelcan en nuestro país, visitando, además, las buenas calidades, han hecho subir las cosas. Hay muchos más motivos de elevación de precios. Hay algún abuso de los intermediarios, menos de lo que cree la gente, y por otra parte hay un tema que habría que tocar a fondo y creo que a lo largo de las semanas o meses próximos podremos tocarlo. Y es que las subidas de los salarios repercuten en el comercio de la alimentación mucho más proporcionalmente que en otros sectores. La subida de salarios de comercialización y aunque los márgenes o beneficios que tienen los empresarios del comercio hayan bajado, los costos generales han tenido que subir.

La participación extranjera en la Feria ha sido pequeña. Sin embargo, a pesar de los 33 pabellones de diversos países del resto del mundo, puesto que se dejó sentir la ausencia de Francia, Rusia e Inglaterra, etc., el impacto que ha causado la Feria ha sido considerable.

### PABELLON DE ESPAÑA

España ha tenido uno de los mejores pabellones de la representación extranjera. Más de diez millones de personas han recorrido sus sobrios salones, en los que el granito, las maderas y las paredes blancas, así como los azulejos, han sido combinados de manera maestra en el conjunto arquitectónico de Francisco Javier Carballal Ferrer, en una exposición del mundo español en tipismo, religiosidad, historia y, con marcado acento, en la participación española en la colonización de América.

### GRANDES REPORTAJES EN LA PRENSA NORTEAMERICANA

La prensa norteamericana ha publicado grandes reportajes sobre el pabellón español y hasta se ha hablado de conservarlo después de que la Feria concluya sus dos partes, en el otoño de 1965.

El pabellón español obtuvo once premios por su organización, montaje, arquitectura, intención, etc., y su participación en las actividades de la semana de España, con motivo de las ceremonias del descubrimiento de América, se dejó notar especialmente. En ellas estuvo presente el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que actualmente se encuentra realizando una gira por Estados Unidos.

La clausura del pabellón español se efectuó con la ceremonia de arriar banderas y un homenaje a fray Junipero Serra ante el monumento a Isabel la Católica.—Efe.

## Finalizó la primera etapa de la Feria Mundial de Nueva York

El pabellón español ha sido uno de los mejores de la representación extranjera

Nueva York, 19.—La primera parte de la Feria Mundial de Nueva York terminó el domingo, después de seis meses de permanecer abierta a un público que ha venido de todas partes de este país y del extranjero, en número que se aproxima a los 25 millones de visitantes.

La participación extranjera en la Feria ha sido pequeña. Sin embargo, a pesar de los 33 pabellones de diversos países del resto del mundo, puesto que se dejó sentir la ausencia de Francia, Rusia e Inglaterra, etc., el impacto que ha causado la Feria ha sido considerable.

El otoño es un mal momento para los precios, porque se terminan de producir una serie de artículos que se venían produciendo en la primavera y el verano, por ejemplo, ciertas verduras, frutas y los propios huevos en esta época tienden a subir por una menor oferta y eso se ha sumado a lo otro. Además, está el consumo del turismo, de esos millones de extranjeros que se vuelcan en nuestro país, visitando, además, las buenas calidades, han hecho subir las cosas. Hay muchos más motivos de elevación de precios. Hay algún abuso de los intermediarios, menos de lo que cree la gente, y por otra parte hay un tema que habría que tocar a fondo y creo que a lo largo de las semanas o meses próximos podremos tocarlo. Y es que las subidas de los salarios repercuten en el comercio de la alimentación mucho más proporcionalmente que en otros sectores. La subida de salarios de comercialización y aunque los márgenes o beneficios que tienen los empresarios del comercio hayan bajado, los costos generales han tenido que subir.

### Los toxicómanos se cuentan por millares en Marruecos

Rabat, 19.—Más de 21 toneladas de kif y marihuana, que se cultivan en Marruecos, han sido confiscadas por la gendarmería real en el curso de los nueve primeros meses de este año, así como 2.691 kilos de tabaco.

El kif es una planta que se cultiva preferentemente en el norte, muchas veces en lugares inaccesibles para escapar al control de las autoridades. Los toxicómanos se cuentan por millares en Marruecos.—Efe.

## Marruecos no considera que el Sahara español pertenezca a Mauritania

Ha negado que uno de los documentos oficiales lo admitiese

## Y acusa a Mauritania de crear confusión a este respecto

Sede de las Naciones Unidas, 19.—Marruecos ha negado que uno de sus documentos oficiales admitiese que el Sahara español formase parte de Mauritania. Este país envió el pasado viernes al Comité Especial sobre Colonialismo extractos de un Libro Blanco marroquí publicado en 1960. Según el delegado mauritano, Ahmed Baba-Iske, esto prueba que Marruecos consideraba al Sahara español como parte integrante de Mauritania.

Con fecha de hoy, Dey Ould Sidi Baba, de Marruecos, declaró que el delegado de Mauritania «no titubeaba en su propósito de crear confusión en algunas mentes, citando solo una parte del escrito que, incluso tomado como se encuentra, en

manera alguna sirve para apoyar su criterio». Los párrafos citados «están claros que no contienen nada que pruebe la curiosa e incomprensible nueva posición adoptada por las autoridades mauritanas», dijo Sidi Baba.—Efe.

## No se ha comentado en Londres la recomendación del Comité de los 24 sobre GIBRALTAR

Londres, 19.—No ha sido comentada en Londres la recomendación del Comité de los Veinticuatro sobre el problema de Gibraltar. El Foreign Office está aún en plena fase de relevo, sin haber cubierto todavía los puestos que dejaron vacantes los conservadores.

Las últimas semanas, Mr. Wilson hizo varias alusiones al Peñón con fines electorales. Insinuó que los «torres» habían traicionado los intereses

## Será televisado el encuentro R. Madrid-Zaragoza

Madrid, 20.—El partido de Liga del próximo domingo entre el Real Madrid y el Real Zaragoza, que comenzará a las ocho en punto de la tarde, será televisado en directo a toda España. La hora del comienzo ha sido retrasada, con el fin de no perjudicar con la transmisión a los demás encuentros futbolísticos oficiales que se disputarán en la jornada.—Alfil.

## FRANCO, presidente de honor de la Asamblea Nacional de Ejercicios Espirituales

Barcelona, 19.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de la Asamblea de Ejercicios Espirituales y XXV Retiro Extraordinario de la Obra, y designado al ministro señor Gual Villalbí para que le represente.

La Asamblea Nacional de Ejercicios Espirituales será inaugurada hoy en el salón de Ciento del Ayuntamiento. Las tareas se prolongarán hasta el sábado. Para el viernes se prevé una peregrinación a Montserrat y a la Santa Cueva de Manresa, en la que hace más de cuatro siglos y medio escribió Inigo de Loyola su famoso texto de los ejercicios espirituales.

El XXV Retiro Extraordinario se celebrará el domingo en el palacio nacional de Montjuich, con asistencia del Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, quien oficiará la misa comunitaria, con plática a cargo del obispo de Huelva y presidente de la Comisión Nacional de Ejercicios, doctor García Lahiguera. Clausurará la Asamblea el ministro señor Gual Villalbí.—Cifra.

## Unos doce millones y medio de pesetas recaudados en MADRID para el Domund

Madrid, 20.—Alrededor de doce millones y medio de pesetas se calcula que es la contribución de Madrid al Domund del presente año, que se celebró el domingo pasado. El año anterior la recaudación obtenida fue de 11.378.152,85 pesetas. A última hora de la tarde de ayer seguía la contabilización de la colecta en el Secretariado Nacional de Propaganda Fide. Se tardará todavía varios días en conocer la cifra exacta.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO